

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 174

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 174 - 2087

Bern, Dienstag 29. Juli 1975
Berne, mardi 29 juillet 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Rédaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 174 - 29. 7. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Freigabe der Realkaution eines ausserbörserlichen Vermittlers von Wertpapieren.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Rocky Finanz AG, Engelberg. - Oftron AG, Engelberg.
Baugenossenschaft Zollrain in Liquidation, Rheinfelden.
Poilaine SA, Zollikon.
Megariki SA, Zug.
Métrailleur SA in Liquidation, mit Sitz in Zollikon.
Bruher AG in Liquidation, Zollikon.
Garage du Pont SA, à Fribourg.
ACTA Association des Commissionnaires de Transports Aériens, Société Coopérative en liquidation.
Société Immobilière de la Rue Schaub 24 SA en liquidation, à Genève.
Société Financière Investa.
Intérédués SA en liquidation.
S.I. Chamal en liquidation.
Clark and Sutcliffe SA Lausanne en liquidation.
S.I. Bel Aurore «C» SA, Lausanne.
S.I. Bel Aurore «D» SA, Lausanne.
V.D.M. Voyages du Monde S. à r. l., à Neuchâtel.
Société Anonyme Club Equestre de la Noble Contrée SA.
S.I. en Flamont Orbe «C» en liquidation.
Fabia SA in liquidazione, Lugano.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1975.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Juli 1975.
AEG-Telefunken International A.G., in Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 86). Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 30. 6. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 11 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 157 000 000 auf Fr. 168 000 000, zerfallend in 168 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

15. Juli 1975. Eisenkonstruktionen, Metallbau.
Berico AG Niederglatt, in Niederglatt. In der Grafschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 6. 1975. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Eisenkonstruktionen und Metallbau, insbesondere von Schutzbauteilen, Garagentoren und Normbauteilen. Grundkapital: Fr. 700 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 200, 250 Namenaktien zu Fr. 200, 299 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft Berico, Riedi & Co., in Niederglatt, diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 2 078 311.10 und Passiven im Betrage von Fr. 1 380 311.10 zum Preise von Fr. 698 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird, wovon Fr. 2000 durch Verrechnung. Andere als die in der erwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Aktiengesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Armin Frick, von Schönenberg und Niederglatt, in Niederglatt, Präsident; Mario Codoni-Klarer, von Cabbio, in Niederglatt, und Tumaich Gusep Riedi-Knobel, von Tavetsch, in Niederhasli, alle mit Kollektivzeichnung zu zweien.

18. Juli 1975.

Itag Intermarketing AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 750). Gemäss Generalversammlung vom 10. 7. 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zürich verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. 3. 1972. Die Gesellschaft bezweckt Unternehmens- und Wirtschaftsberatungen, Marktforschung und Marketing, Werbeberatung und Industrial Design, Öffentlichkeitsarbeit sowie alle anderen Beratungsstätigkeiten, die mit dieser Zweckbestimmung direkt oder indirekt in Verbindung stehen. Im weitern bezweckt sie, Exportmärkte vor allem aussereuropäische, zu erforschen, Geschäftsbeziehungen anzuknüpfen, exportgerechte Produkte zu gestalten und diesen Dienst Klienten zur Verfügung zu stellen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Er bestimmt Zeichnungsberechtigte und Art ihrer Zeichnung. Karl Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Peter Achermann, von Luzern, in Zumikon. Prokuristin mit Einzelunterschrift: Theresa Poole, britische Staatsangehörige, in Zürich. Domizil: Minervastrasse 99, Zürich 7.

18. Juli 1975.

Fritz Wyss, in Richterswil (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2637). Betrieb einer Spenglerei usw. Diese Firma ist infolge Uebernehmens des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 enthalten sind, an die «Fritz Wyss AG Richterswil», in Richterswil, erloschen.

18. Juli 1975. Sanitäre Installationen.

Fritz Wyss AG Richterswil, in Richterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 7. Statutendatum: 24. 4. und 12. 6. 1975. Zweck: Ausführung von Sanitärinstallationen aller Art, Betrieb einer Spenglerei, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Fritz Wyss», in Richterswil, geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 246 820.65) und denjenigen Passiven (Fr. 156 500.35), welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1975 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 90 320.30, wovon Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Fritz Wyss» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1975 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Fritz Wyss sen., von Wynigen, in Richterswil, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Fritz Wyss jun., von Wynigen, in Richterswil; Hans-Rudolf Wyss, von Wynigen, in Richterswil, und Kari Antero Varis, finnischer Staatsangehöriger, in Richterswil, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1975. Chemische Produkte.

Cital A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1805). Fabrikation und Vertrieb sowie Vertretung von chemischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 2. 5. 1975 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Willy Kohler, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Friedrich Kilchner, von Himmelried, in Solothurn, Vizepräsident, und Dr. Florian E. Davatz, von Fanas und Aarau, in Teufen AR. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Ludwig Pröiss, deutscher Staatsangehöriger, in Bellach, und Ernesto Campomori, von Ebersecken LU, in Oberdorf SO.

18. Juli 1975.

Edwin Badertscher, Architekturbüro A.G., bisher in Glarus (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2096). Statuten, ursprünglich datiert vom 19. 9. 1959, am 22. 3. 1974 geändert. Neuer Sitz: Winterthur, Adresse: Endlikerstrasse 17, Winterthur 1. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Baubüros, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie von Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art, Erstellung von Liegenschaften auf eigene oder auf fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, nun voll liberiert, 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung von Edwin Badertscher, von Winterthur und Zäziwil, in Winterthur, sein bis anhin in Winterthur als Einzelfirma betriebene, im Handelsregister nicht eingetragenes gewesene Architektur- und Baubüro mit Aktiven (Fr. 306 377.85) und Passiven von Fr. 40 000 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1958 zum Preise von Fr. 266 377.85, wovon Fr. 20 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Walter Jakob Guyer ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR: Edwin Badertscher sen. (bisher), von Winterthur und Zäziwil, in Winterthur, Präsident; Edwin Badertscher jun. (neu), von Winterthur, in Zell ZH, Sekretär, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Walter Badertscher (bisher), von Winterthur, nun in Biel BL, Vizepräsident, und Emilie Badertscher-Wehrli (bisher), von Winterthur und Zäziwil, in Winterthur, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien; die Prokura von Edwin Badertscher jun. ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Alois Kyburz, von Niedererlinsbach, in Winterthur.

18. Juli 1975. Stoffe.

Adolphe Bloch Söhne A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1071). Fabrikation von und Handel mit Dekorations- und Vorhangstoffen. Franz Kislig, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Johann Hasler aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Prokura von Ernst Baumann ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne

Zeichnungsbefugnis: Karl Keller, von Wald ZH und Fischenthal, in Wald ZH. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Werner, von Merishausen, in Amriswil.

18. Juli 1975.

City Parkhaus Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1972). Bau und Betrieb von Parkflächen und vor allem von Parkhäusern usw. Statuten am 27. 6. 1975 geändert. Neumschreibung des Gesellschaftszwecks: Die Gesellschaft bezweckt den Bau und Betrieb von Parkflächen und vor allem von Parkhäusern, vorwiegend im Gebiet der City von Zürich. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Baurechte und öffentlich-rechtliche Konzessionen erwerben und alle für den Betrieb von Parkflächen und Parkhäusern notwendigen Bauten und Anlagen erstellen. Ausserdem kann sie sich an anderen gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft kann an Studien und Aktionen, die der Förderung der Zürcher Innenstadt dienen, Beiträge leisten.

18. Juli 1975. Rohstoffe.

Granax S.A., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 637). Handel mit Rohstoffen, mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Louis Delachaux, von Travers, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrates. Neu haben Einzelprokura: Léo Cavignoli, von Rueun, in Carouge; Jean-Philippe Gauderon, von Gumefens, in Borex; Kerry Hawkins, kanadischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive; Maarten Heymeyer, niederländischer Staatsangehöriger, in Lancy; Jean-Claude Michellod, von Orsibens, in Onex; Xavier Santa Eugenia, spanischer Staatsangehöriger, in Meyrin; Roger Vaney, von Cugy VD, in Genf, und Brian Williams, von und in Genf.

18. Juli 1975. Absperrungen.

Zachner AG., in Wetzikon (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269). Herstellung und Vermietung sowie Verkauf von Signal-, Sicherheits- und Reklame-Absperrungen usw. Emil Ludwig Zähler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Marini, Mitglied des VR, nun in Fehraltorf, ist neu Präsident desselben und Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Otto Martin, von Krinau, in Illnau-Effretikon.

18. Juli 1975.

NTB Aktiengesellschaft für Nachrichtentechnische Beratung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 226). Dr. Werner Lindecker und Dr. Peter Graf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Adolf Pfister und Werner Schudel sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Grimm, von Hombrechtikon und Zürich, in Zürich, Präsident, und Marcel Meyrat, von Zürich und St. Imier, in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Richard Baumann, von Mülligen und Zürich, in Wallisellen. Neue Adresse: Feltenbergweg 20, Zürich 9.

18. Juli 1975. Beleuchtungskörper.

Rudolf Bosshardt AG, bisher in Winterthur 4 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1471). Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern aller Art und anderen elektrotechnischen Geräten sowie Zubehör usw. Statuten am 21. 5. 1975 geändert. Neuer Sitz: Illnau-Effretikon. Adresse: Kempthalerstrasse 115, Illnau.

18. Juli 1975.

TTH Transteam Holding Ltd., in Zürich 2 (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1800). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, wobei er nur zusammen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnet, John A. Dean, britischer Staatsangehöriger, in Steinen (Deutschland).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

16. Juli 1975. Liegenschaften.

Hans-Peter Steiner, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Steiner, von Pfungen, in Bern. An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Bercholdstrasse 47.

16. Juli 1975. Eisenwaren usw.

Minder & Strahm, in Wabern, Gemeinde Köniz, Handel mit Eisenwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1954, S. 1090). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Einzelfirma «Minder & Strahm» aufgelöst. Mitglieder des VR: Minder & Strahm, Nachfolger G. Strahm, in Wabern, Gemeinde Köniz.

16. Juli 1975. Eisenwaren.

Minder & Strahm, Nachfolger G. Strahm, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Gottfried Strahm, von Röttenbach im Emmental, in Belp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Minder & Strahm», in Wabern, Gemeinde Köniz. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Beschlägen, Fensterglas und Haushaltsartikeln. Seftigenstrasse 226.

17. Juli 1975.

Schweizerische Genossenschaft für Schlachtvieh- und Fleischversorgung (GSF), in Bern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2861). Die Generalversammlung vom 9. August 1974 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Gebiet der Schlachtvieh- und Fleischversorgung die Förderung und Erleichterung der Zusammenarbeit zwischen Produzenten, Vermittlern, Importeuren, Verwertern und Konsumenten. Sie ist Trägerin der unter ihren Mitgliedern abgeschlossenen Vereinbarung über die Schlachtviehordnung und übernimmt die Aufgaben, die ihr auf Grund der Verordnung vom 27. September 1971 über den Schlachtviehmarkt und die Fleischversorgung und des Bundesratsbeschlusses vom 27. Dezember 1966 über die Einfuhr und Verwertung von Schafen und Ziegen zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere übertragen werden und nach Weisungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes durchzuführen sind. Die Verwaltung besteht aus einem Präsidenten und 24 Mitgliedern sowie 24 stellvertretenden Mitgliedern. Die Unterschrift von Direktor Hans Stuber ist erloschen. Neuer Direktor ist Oskar Bühler; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Peter Siegenthaler, von Trub, in Rubigen, sowie an Marc Hodler, von Gurzelen, nun in Köniz.

17. Juli 1975.

Treuhand Zumbstein AG, in Bern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1900). Dr. Markus Schär und Dr. Kurt Zumbstein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Hans Zimmermann, Präsident (bisher Mitglied), und Franz Reich (neu). Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1975.

Backfabrik Gümli R. Kopp & Co. AG., in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 410). Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun durch Bareinzahlung von Fr. 90 000 voll liberriert. Die Generalversammlung vom 23. Juni 1975 hat die Statuten entsprechend revidiert.

17. Juli 1975.

Bernhard Steck, Bücherexperte, in Bern (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 162). Linus Brühlhart ist zum Vizepräsident ernannt worden; er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist demnach erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Susanne Christen, von Affoltern im Emmental, in Bern.

17. Juli 1975.

Kö Modellbau AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Es wohnen nun: Werner Koelliker, Präsident des Verwaltungsrates, in Oberhasli, und Hanspeter Schmid, Mitglied des Verwaltungsrates, in Bern.

17. Juli 1975. Waren aller Art.

Allwar AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 24. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Silvia Senn, von Wetzikon, in Liebfeld, Gemeinde Köniz; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Eigerplatz 5 (Eigerhochhaus).

Bureau Büren an der Aare

9. Juli 1975. Liegenschaften, techn. Artikel.

E. Rüfli, in Lengnau bei Biel, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1964, S. 55). Die Geschäftsnatur wird wie folgt erweitert: Fabrikation und Verkauf von feinmechanischen Erzeugnissen.

9. Juli 1975.

Bag, Bandi & Gerber, Maschinenfabrik, in Büren an der Aare, Kollektivgesellschaft, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2024). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bandi & Gerber AG», in Büren an der Aare, übernommen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

9. Juli 1975. Maschinen usw.

Bandi & Gerber AG, in Büren an der Aare. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Maschinen und Apparaten aller Art. Sie kann gleichartige Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1975 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bag, Bandi & Gerber, Maschinenfabrik», in Büren a. d. Aare; gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1974, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank, Debitoren, angefangene Arbeiten, Materiallager, Autos, Maschinen, Mobilien, Goodwill, Lizenzrechte und Darlehen) Fr. 384 583.70 und die Passiven (Kreditoren, Bank, Transitorien und Dekredere-Reserve) Fr. 252 928.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 131 654.80 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 131 654.80 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt rückwirkend per 1. Januar 1975 in alle Rechte und Pflichten der Kollektivgesellschaft Bag, Bandi & Gerber, Maschinenfabrik, ein. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Jürgen Gerber-Stotzer, von Langnau i.E., in Büren a. d. Aare, als Präsident und Kurt Bandi-Stotzer, von Oberwil b.B., in Büren a. d. Aare, als Mitglied. Beide Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Solothurnstrasse 53, 3294 Büren a. d. A. (in gemieteten Räumen).

17. Juli 1975. Maschinen- und Stahlbau.

Abplanalp AG, Busswil b.B., in Busswil bei Büren, Maschinen- und Stahlbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1041). Hans Abplanalp jun., bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist zum Präsidenten ernannt worden. Er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

16. Juli 1975.

Tanner-Sport, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Fritz Tanner, von Eriswil, in Oberburg. Handel mit Sportartikeln. Hohengasse 17.

17. Juli 1975. Malerei.

Dino Cunico, in Burgdorf. Inhaber der Firma ist Dino Cunico, von Burgdorf, in Burgdorf. Malergeschäft. Lorraine 28.

Bureau Laupen

17. Juli 1975. Käseerei.

U. Leuenberger, in Frauenkappelen. Inhaber der Firma ist Ulrich Leuenberger, von Lauperswil, in Frauenkappelen. Betrieb einer Käseerei. Dorf, 3202 Frauenkappelen.

17. Juli 1975. Käseerei.

Fritz Stoll, in Golaten. Inhaber der Firma ist Fritz Stoll, von Guggisberg, in Golaten. Käse- und Butterfabrikation. Golaten, 3249 Wileroligen.

17. Juli 1975. Handel.

Theodor Dänzer, in Mühleberg. Inhaber der Firma ist Theodor Dänzer, von Frutigen, in Mühleberg. Handel mit Naturprodukten. Häuselacker 210, 3203 Mühleberg.

Bureau de Moutier

9 juin 1975.

Jean-François Monnin, Motocentre, a Moutier. Le chef de la maison est Jean-François Monnin, de Delémont, a Moutier. Exploitation d'un atelier-magasin de motos. Adresse: Verrerie 16.

17 juillet 1975. Matériaux de construction.
Multibois S.A., a Tavannes, achat, vente de bois et matériaux de construction (FOSC du 14. 3. 1974, N° 61, p. 699). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 juillet 1975, la société a révisé ses statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur le point suivant: Le capital social de fr. 100 000 est divisé

en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune (auparavant 100 actions de fr. 1000, au porteur); il est entièrement libéré. L'administrateur Jean Müller ayant démissionné, ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Niklès, de Worley, a St-Imier, a été nommé administrateur. Christiane Carnal-Fleury, de Souboz, a Tavannes, a été nommée fondée de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou de la fondée de procuration avec Jean-Jacques Niklès.

Bureau Trachselwald

17. Juli 1975.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Dürrenroth, in Dürrenroth (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 262). Der Vizepräsident Paul Fiechter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Rudolf Sommer, von Sumiswald, in Schweinbrunnen, Gde. Wyssachen, bisher Beisitzer. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Juli 1975.

Agrar Shop, in Sursee, Produkte für die Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 919). Statutenänderung vom 30. Juni 1975. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde auf Fr. 150 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 150. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von nunmehr Fr. 150 000 um Fr. 360 000 auf Fr. 510 000 erhöht durch Ausgabe von 240 Namenaktien zu Fr. 1500. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 510 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 150 und 240 Namenaktien zu Fr. 1500. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

16. Juli 1975.

Sursee Kies & Sand AG, in Sursee, Wilemattstrasse 1. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 7. 1975. Zweck: Betrieb von Kiesgruben sowie den Kauf und Verkauf von Kies- und Sandmaterialien aller Art. Erwerb und Veräusserung von Ausbeuteberechtigungen und Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Anton Habermacher, von und in Rickenbach. Mitglieder: Felix Fischer, von Meisterschwanden, in Stiefelbach, Adolf Leu, von Hohenrain, in Sursee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Juli 1975.

Hans Hediger AG, Werthenstein, Gemeinde Ruswil, in Ruswil, Möbel usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1292). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Hediger-Bürkli, von Schwyz und Ruswil, in Ruswil.

16. Juli 1975.

Garage Jakob AG, Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 806). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 86 und 88bis HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Garage Jakob AG, Kriens in Liquidation** durch die Mitglieder der Verwaltung Fritz Jakobler, 1914, Fritz Jakobler, 1947, und Anzuzia Jakobler-Garatti (alle bisher), welche kollektiv zu zweien zeichnen.

16. Juli 1975.

Monoprix Schnellreinigung, Michèle Leuenberger, in Luzern, Libellenstrasse 58. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin: Michèle Leuenberger, von Rohrbachgraben BE, in Stansstad. Chemisch-Reinigungs-Institut.

Schwyz - Schwyz - Svitto

Berichtigung.

A.G. Drahselbahn Schwyz-Stoos, in Schwyz (SHABr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1973). Der neue Vizepräsident des Verwaltungsrates heisst Walter Suter (nicht Steiner).

17. Juli 1975. Möbel usw.

W. Bisang AG, Küssnacht, in Küssnacht am Rigi, Betrieb einer Zimmerei, Schreinerei, Möbelfabrik usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1963, S. 743). Heinz Lampert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1975.

Ammann & Co., Bauunternehmung, in Lachen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1299). Die Prokura des Kommanditisten Ignaz H. Koller-Gubser ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Ammann-Mathis wohnt nun in Lachen.

17. Juli 1975. Restaurant.

Stüfel AG, in Oberiberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme von und den Betrieb des Restaurants Stüfel auf Hoch-Ybrig/Oberiberg. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Vertrag vom 23. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1974 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Personengesellschaft Martin Reichmuth und Josef Marty «Restaurant Stüfel» auf Hoch-Ybrig, wobei die Aktiven Fr. 562 208.20 und die Passiven Fr. 483 881.50 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 78 326.70, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 1000 werden bar liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Reichmuth-Ott, Präsident, und Josef Marty-Weder, beide von und in Oberiberg. Domizil: Oberdorf (bei Martin Reichmuth-Ott).

Glarus - Glaris - Glarona

17. Juli 1975. Bühnenbeleuchtungen usw.

Bühnenbau Weesen, Inh. Max Eberhard, in Mollis. Fabrikation von Bühnenbeleuchtungen, Bühneneinrichtungen, Dekorationen und Vorhängen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2943). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen «Max Eberhard AG, Bühnenbau Weesen», in Mollis, übernommen.

17. Juli 1975. Bühneneinrichtungen.

Max Eberhard AG, Bühnenbau Weesen, in Mollis. Mit Statuten vom 30. Juni 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel und Herstellung von kompletten Bühneneinrichtungen, Ausführung von Schreiner- und Schlosser- sowie Metallbauarbeiten und weiteren handwerklichen Arbeiten aller Art im In- und Ausland. Ferner kann sie elektrotechnische Anlagen und Einrichtungen projektieren, entwickeln und selbst herstellen. Sie kann sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 480 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 40 Namenaktien zu Fr. 500. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 übernimmt die Gesellschaft von der vor-

stehend gelöschten Einzelfirma «Bühnenbau Weesen, Inh. Max Eberhard», in Mollis, rückwirkend auf den 1. Januar 1975, sämtliche Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Wertschriften, Debitoren, Darlehensguthaben, angefangene Arbeiten, Warenvorräte, Liegenschaften, Maschinen und Einrichtungen, Werkzeuge, Mobilien, Fahrzeuge) von Fr. 2 495 014.84 und Passiven (Kreditoren, Transitorische Passiven, Debitoren-Vorzahlungen, Bankschulden, Darlehensschulden, Hypotheken, Garantie-Rückstellungen) von Fr. 1 993 807 zum Uebernahmepreis von Fr. 501 207.84, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Max Eberhard, als Präsident, und Ruth Eberhard geb. Moser, als Vizepräsidentin; beide von Schänis SG, in Mollis; sie zeichnen einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Robert Brandenberger, von Zürich und Bäretswil ZH, in Weesen SG. Geschäftsdirektor: Bläsche, Post Weesen (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

17. Juli 1975. Immobilien.

Immo-Baufinanz AG, in Glarus. An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwertung von Grundstücken und Eigentumswohnungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 607). Dr. Rudolf Schroff, Präsident, und Dr. Hedi Schroff, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Marie Theres Weber, von Zürich und Gossau ZH, in Rüschlikon ZH; sie zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

16. Juli 1975.

Simatex Agentur AG (Simatex Agentur Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Agentur zur Vermittlung, Finanzierung und Abwicklung von internationalen Schmuck- und Uhrengeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Domizil: Oberleh 2 (c/o H. Günter), 6300 Zug.

16. Juli 1975. Waren aller Art.

Interdom AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2875). Dr. Victor Lanfranconi, Präsident; Hermann W. Fehr, und Emil Julier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

16. Juli 1975. Velos usw.

Hans Rieser, in Baar. Handel mit Velos, Motos, Nähmaschinen (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1953, S. 277). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hans Rieser jun.», in Baar, übernommen.

16. Juli 1975. Velos usw.

Hans Rieser jun., in Baar. Inhaber der Firma ist Hans Rieser jun., von Wuppenau TG, in Baar. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Rieser», in Baar. Handel mit Velos, Motos, Neugasse 4.

16. Juli 1975.

F. Zehnder, mech. Werkstätte, in Buonas, Gemeinde Risch; mech. Werkstätte, Schmiede, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1954, S. 1871). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «P. Zehnder», in Buonas, Gemeinde Risch, übernommen.

16. Juli 1975. Landwirtschaftliche Maschinen.

P. Zehnder, in Buonas, Gemeinde Risch. Inhaber der Firma ist Peter Zehnder, von Menzingen, in Buonas. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «F. Zehnder, mech. Werkstätte», in Buonas, Gemeinde Risch. Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen, Traktoren und Geräten. Ausführung von Schlosser- und Schmiedearbeiten. Bau von Boden-Wasserleitungen. Rischerstrasse.

16. Juli 1975.

ISM Inter-Storage Machines Licensing SA, in Zug, Erwerb, Verwertung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Know-How, insbesondere auf dem Gebiet der Lagertechnik usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1623/24). Jürg Schoch, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

16. Juli 1975.

Dr. Georges Heberlein Holding A.-G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1966, S. 1332). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Dr. Georg Heberlein, Präsident; Charlotte Baumann-Heberlein, und Beatrix Iklé geb. Heberlein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Elisabeth Kopp-Iklé, von Luzern, Niederörsch BE und Zumikon, in Zumikon. Präsidentin; Brigitte Cappis-Heberlein, von Basel, in Wattwil, und Ruth Koinig-Baumann, von Ennenda, in Zumikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1975. Container.

Contrans AG, in Zug, Betrieb des Containerverkehrs, die An- und Vermietung, Wartung und Reparatur von Containern usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 85). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Hans Rudolf Barth, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberiberg.

16. Juli 1975.

Satac Holding AG, in Zug, Ueberwachung, Leitung und Beratung von ausländischen Unternehmen der chemischen Branche usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 594). Neues Domizil: Aeegerstrasse 73 (c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG), 6300 Zug.

16. Juli 1975. Beteiligungen.

Werner & Pfleiderer AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Beteiligungen, Patenten und Lizenzen, Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1312). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1814) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Juli 1975.

Segelsport- und Fahrzeugbau Zug AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Betrieb von Wassersport-Fahrschulen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1382). Die Prokura von Rolf Kamer-Neff ist erloschen. Neues Domizil: Baarematten (eigene Büros), 6300 Zug.

17. Juli 1975.
Svanchoj Pumpen AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere mit Pumpen und deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 581). Neu in den Verwaltungsrat gewählt: Jürg Schoch, bisher Geschäftsführer; Ove Dam, dänischer Staatsangehöriger, in Aalborg (DK). Sie führen Einzelunterschrift. Dr. Alfred Wiederkehr, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Juli 1975.
Interconstruct Inc., bisher in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2666). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Planung und Erstellung von Industrieanlagen auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Finanzierungs-geschäfte, Handel mit Liegenschaften und Waren aller Art sowie Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen durchführen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Juli 1967 und wurden am 7. September 1973 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Hansjürg Brumann, von Jona, in Ursenbach. Domizil: Gubelstrasse 7 (c/o Otto Schärer), 6300 Zug.

17. Juli 1975. Whisky.
Nelson Trading AG, in Zug, Ankauf, Verkauf und Vermittlung von Whisky aus USA, Schottland und Kanada nach Ländern ausserhalb der USA sowie dessen Lagerung usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 254). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht durch Ausgabe von 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 250 000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Frank G. Thomson, Präsident, wohnt nun in Bruxelles/Belgien, und Kurt J. Gautschi, Mitglied, wohnt nun in Cham.

17. Juli 1975.
Stahltec AG, in Zug, Entwicklung, Verbesserung und Ausbeutung, Erwerb, Verkauf und Lizenzierung von Patenten, Erfindungen, Verfahren und Schutzmarken auf dem Gebiete von Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1971, S. 2948). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1975 ist nun das Aktienkapital von Fr. 50 000 voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zoltan Cseny, Präsident, wohnt nun in Birmensdorf.

17. Juli 1975. Flugzeuge.
Kash Group AG, in Zug, Handel mit Flugzeugen und Flugzeugmaterial sowie einschlägige Reparaturen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 227). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kash Group AG in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Albert Münst, von und in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsräte George Rufford, Präsident, Hanspeter Stadler und Ernst J. Hunter sind erloschen.

17. Juli 1975. Wertschriften.
Kestar AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 961). Marco Chiesa, Präsident, und Henri-François Tecoz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Pierluigi Guidali, von Riva San Vitale, in Carabbia. Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG), 6300 Zug.

17. Juli 1975.
Elacier Handels AG, in Zug, Handel im In- und Ausland auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3127). Robert Rein, Dr. Hanspeter Hostettler und Dr. Kurt Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Carl Gottschalk und die Prokura von Bruno Achermann sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Max Peter, von und in Zollikon ZH.

17. Juli 1975.
Data Coordination AG, in Zug, Koordination von Verarbeitung und Verkauf von Daten auf dem Gebiete der Gesundheitspflege (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Zur Direktorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Elisa Menicatti, italienische Staatsangehörige, in Mailand.

17. Juli 1975. Chemikalien.
Westcoast AG, in Zug, Handel mit Chemikalien für Imprägnierungswecke usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2903). Neues Domizil: Widenstrasse 17 (c/o Martin Furrer), 6317 Oberwil, Gde. Zug.

17. Juli 1975. Maschinen.
Essec Sales SA, in Zug, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen, Testinstrumenten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 271). Nicolai Albertsen, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in 6318 Walchwil.

17. Juli 1975. Maschinen.
Essec SA, in Hünenberg, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1974). Nicolai Albertsen, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in 6318 Walchwil.

17. Juli 1975.
Fritz Weber AG, Metall- und Stahlbau, in Zug, Herstellung von Metall- und Stahlbaukonstruktionen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1419). Die Verwaltungsräte Fritz Weber jun. und Heini Weber führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

17. Juli 1975. Café, restaurant.
Svetlana Carrel, à Fribourg. Le chef de la maison est Svetlana Carrel, épouse dûment autorisée de Maurice de Sivriez, à Fribourg. Exploitation du café-restaurant «La Chaumière», 25, rue de l'Hôpital.

17. Juli 1975. Articles de sport.
Metrosa J.P. Mettraux S.A., à Fribourg, vente par correspondance d'articles de sport, de ménage et autres (FOSC du 18. 8. 1964, N° 190, p. 2524). Les administrateurs Emile Ayer et Léonard Roos ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Française Mettraux, de Fribourg, à Courtaman, a été nommée présidente avec signature individuelle. L'administrateur-délégué Jean-Pierre Mettraux est actuellement domicilié à Courtaman.

17. Juli 1975.

Recherches Economiques S.A., à Fribourg (FOSC du 11. 3. 1974, N° 58, p. 665). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juillet 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Recherches Economiques S.A. en liquidation**, par Georges Turban, de Genève, à Chambésy, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Raymond Luscher, Pierre Cogne, Walter Staub et Hubert de Boccard sont radiciées.

17. Juli 1975. Encres d'imprimerie.
Allinks S.A., à Fribourg, financement, fabrication, distribution des encres d'imprimerie, etc. (FOSC du 28. 12. 1973, N° 302, p. 3407). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juillet 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Allinks S.A. en liquidation**, par Hubert de Boccard (administrateur inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

17. Juli 1975. Garage.
Hermann Riedo, à Fribourg, garage de Bellevue (FOSC du 24. 11. 1961, N° 276, p. 3431). Nouvelle adresse: Route de Berne 24.

17. Juli 1975. Participations.
Irbit Holding A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 11. 1973, N° 265, p. 3019)

Admiral S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 6. 1974, N° 138, p. 1657)

Alveru A.G., à Fribourg, acquisition, administration, exploitation et cession de brevets, etc. (FOSC du 12. 3. 1973, N° 59, p. 671)

Nouvelle adresse: 3, rue de l'Hôpital.

17. Juli 1975.

Disco Alimentation Service S.A., à Fribourg, exploitation de commerces de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 25. 9. 1973, N° 224, p. 2614) Nouveau siège: Villars-sur-Glâne (chez Feller et Eigenmann S.A., Moncor). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 600 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000 nominatives, libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 12 juin 1975. Le capital est actuellement de fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 et 500 actions de fr. 1000, toutes nominatives.

17. Juli 1975.
Ascenseurs Gendre-Otis S.A. (Aufzüge Gendre-Otis A.G.), à Fribourg (FOSC du 5. 8. 1974, N° 180, p. 2143). Statuts modifiés le 15 juillet 1975 sur un point non soumis à publication.

17. Juli 1975. Conseils.
ERC Market Research S.A., à Fribourg, conseils en matière de commerce et d'industrie, etc. (FOSC du 4. 3. 1975, N° 52, p. 580). Jacques Buchi, de Turbenthal ZH, à Marly, et Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Théodore Schlessinger, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Bernard Hoening, d'Allemagne, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Christian Richon a été relevé de son mandat de curateur; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: 55, Bd de Pérolles, c/o Fiducosult S.A.

17. Juli 1975.
Taxis «A» Amical Bernard Auderger, à Fribourg. (FOSC du 18. 9. 1969, N° 218, p. 2152). Nouvelle adresse: Rte de Villars 46.

Bureau Tafers (Beirk Sense)

17. Juli 1975. Tankstelle.
Zbinden Hans, in Oberschrot, Inhaber der Einzelfirma ist Hans Zbinden, von Pfaffen, in Ried, Gemeinde Oberschrot, Post, 1716 Pfaffen. Betrieb einer Tankstelle und eines Velo- und Moto-Geschäftes.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

16. Juli 1975. Herrenmodeartikel, Weisswaren.
O. Baumgartner, Grenchen, in Grenchen, Handel mit Herrenmode-Artikeln und Weisswaren (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1309). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Lebern

16. Juli 1975. Kleinmaschinen usw.
Montech AG, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Kleinmaschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1365). Kurt Benz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift als Geschäftsführer bleibt weiterhin bestehen. Peter Imholz, von Schattdorf Ur, in Feldbrunnen, bisher Prokurist, ist nun Geschäftsführer und zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

17. Juli 1975.
Velo Moped Kramer, in Olten. Inhaber: Louis Kramer, von Dettighofen, in Däniken. Handel mit und Reparaturen von Velos und Mopeds. Bahnhofstrasse 14.

17. Juli 1975.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2357). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Bruno Saager ist erloschen.

17. Juli 1975.
Werner Schibli, in Trimbach. Möbelhandel en gros (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 174). Die Firma wird geändert in **W. Schibli Schweizermöbel-Zentrum**. Der Prokurist François Geiser wohnt nun in Trimbach.

17. Juli 1975. Baustofffabriken usw.
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Olten. Baustofffabriken usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2451), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Delegierten des Verwaltungsrates Dr. Louis Glatt ist erloschen. Robert Weiss ist Direktor; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura und diejenige des Dr. Ernst Heineiger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an André Doebelin, von Basel, in Peseux; Helmut Gysling, von Zürich, in Olten, und Albert Mivélaz, von und in Poliez-Pittet.

17. Juli 1975.
Portlandcemente A.-G. Olten (Fabrique de Ciment Portland S.A. Olten), in Olten (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 911). Robert Weiss führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

17. Juli 1975.
Bermuda Swimming-Pool AG, in Olten (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1974, S. 3260). Durch Urteil vom 2. Juli 1975 hat der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

17. Juli 1975. Reinigung von Textilien usw.
Casarel AG, in Olten. Mit Statuten vom 10. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reinigung von Textilien und verwandten Materialien. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. April 1975 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Casarel Chemische Reinigung H. Gysel, in Aarau, und die im Handelsregister nicht eingetragene Filiale in Olten mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1975, wonach die Aktiven Fr. 818 224.65 und die Passiven Fr. 362 759.60 betragen, zum Preise von Fr. 455 465.05, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB; sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Hans Gysel, von Wilchingen, in Olten. Domizil: Aaraustrasse 35.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. Juli 1975. Transporte.
Navalis AG, in Basel. Transporte usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 734). Domizil nun: St.-Jakobs-Strasse 45.

15. Juli 1975. Auto- und Campingzubehör.
Ister & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Auto- und Campingzubehör (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1975, S. 881). Einzelprokura neu: Urs Schwyn, Kommanditär.

15. Juli 1975.
Ferrotechnik AG, in Basel, Erzeugnisse der eisenverarbeitenden Industrie usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1796). Fritz Mollet, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Himmelried.

15. Juli 1975. Schulungen usw.
Esam Institut AG, Basel, in Basel, Durchführung von Schulungen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541). Dr. Ronald Cicurel, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Lausanne.

15. Juli 1975. Haushalt- und kosmetische Artikel.
E. Wenger, in Basel, Hegenheimerstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Wenger, von Utendorf, in Rheinfelden. Geschäftsnatur: Handel mit Haushalt- und kosmetischen Artikeln sowie Körperpflege- und chemisch-technischen Produkten.

15. Juli 1975. Damen- und Herrenbekleidung.
Boutique Bongo, U. Schwaller, in Basel, Hammerstrasse 75, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Schwaller, von Meilen, in Basel. Geschäftsnatur: Verkauf von Damen- und Herren-Modebekleidung.

15. Juli 1975. Teppiche.
Robert Vogel, in Basel, Steinenbachgässlein 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Vogel, von Kriens, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Teppichen, Spannteppichen, Vorhängen, kunsthandwerklichen und Innendekorations-Artikeln.

15. Juli 1975.
Immobilien-Gesellschaft Reinacherstrasse AG, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3005). Statutenänderung: 9. 7. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 70 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

15. Juli 1975. Drogerie.
I. & C. Kamber AG, in Basel, Detailverkaufsgeschäfte für Drogerie- und verwandte Artikel (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1593). Statutenänderung: 14. 7. 1975. Firma nun: **Dropa Kamber AG Basel**.

15. Juli 1975. Fische usw.
TMT Trading Ltd, in Basel, Fische aller Art usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Statutenänderung: 14. 7. 1975. Zweck nun: Import und Export von sowie Handel mit Fischen aller Art auf eigenen Namen oder als Agent. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen und vermitteln, Grundbesitz erwerben, erwerben und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Peter Langbein, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident ist zu zweien neu: Jakob Jenny, von Zürich, in Rüslikon.

15. Juli 1975.
Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 164). Unterschriften Emile Born und Georges Wagner, beide stellvertretende Direktoren, sowie Roger Peyraud, Vizedirektor, erloschen. Dr. Urs Leupin, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) und Direktor zu zweien. Hans Kunz und Max Beat Ludwig, beide bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Werner Frey und Rudolf Müller, beide bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Stellvertretende Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Byland, von Veltheim, in St. Gallen; Hugo Rau, von und in Zürich, und Jean-Pierre Zaugg, von Trub, in Corcelles-Cormondrèche. Kurt Beerli und Harry Bysät, beide bisher Prokuristen, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Prokuren erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Hermann Inglin, von Rothenturm, in Baden. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, jedoch nicht unter sich und nicht mit andern Prokuristen, neu: Theodor Biedert, von Oberdorf BL, in Münchenstein; Peter Forrer, von Grabs, in Basel; Peter Grote, von Basel, in Allschwil; Walter Johnner, von Bern und Kerzers, in Basel; Ulrich Leuzinger, von Basel und Buchs SG, in Allschwil; Heinrich Scheidiger, von Basel, in Reinach BL; Hans Schmid, von Oberehendingen, in Therwil; Hanspeter Sieber, von Widnau, in Ettingen; Gérard Stoll, französischer Staatsangehöriger, in Allschwil; Anton Sutter, von Hubersdorf, in Therwil; Hansruedi Widmer, von Basel und Zeiningen, in Basel, und Nicolas Zurkinden, von Düringen und Freiburg, in Zeiningen.

16. Juli 1975.
Holegro Consulting AG (Holegro Consulting SA) (Holegro Consulting Ltd), in Basel, Elisabethenstrasse 15 (bei Dr. Peter Lenz), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 7. 1975. Zweck: Ausführung von Beratungsaufträgen für in- und ausländische Unternehmungen auf dem Gebiete der Unternehmensführung, der Absatzförderung, des Verkaufs und der Produktion, des Personals, der Investitionsüberwachung, der Kontrolle und des Rechnungswesens. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Uebernahme: Flugzeug «Falcon 10 A, HD-VDX» zum Preise von maximal Fr. 6 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Lenz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

16. Juli 1975.
Gold Cross Hospital Supplies AG, in Basel, Artikel für Spitäler usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1975, S. 1650). Direktor mit Einzelunterschrift neu: John Martin Brand, britischer Staatsangehöriger, in Therwil.

16. Juli 1975.
Elthea AG, in Basel, Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1486). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 45.

16. Juli 1975. Dienstleistungen usw.
Zapco Ltd., in Basel, Dienstleistungen als Generalplaner usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1618). Rudolf Küpfer, bisher Prokurist, zeichnet nun als Direktor einzeln. Prokura erloschen.

16. Juli 1975. Spenglerei usw.
K. Schmassmann, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1959, S. 1563). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Schmassmann & Co.», in Basel, erloschen.

16. Juli 1975. Spenglerei, san. Installationen.
Schmassmann & Co., in Basel, Güterstrasse 103, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Christoph Schmassmann, von Basel und Bücken, in Basel, Kommanditäre und zugleich Prokuristen mit Unterschrift zu zweien: Karl Schmassmann, von Basel und Gysin, in Rothenfluh, in Birsfelden, mit einer Kommandite von Fr. 70.000. Uebernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Schmassmann», in Basel. Aus dem Aktivenüberschuss wird die Kommandite von Karl Schmassmann liberiert. Geschäftsart: Spenglerei und sanitäre Installationen.

16. Juli 1975.
Argas, Architektur und Entwicklungsplanung Degen, Grazioli & Stocker, in Basel, Picassoplatz 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1975. Gesellschafter: Peter Degen, von Niederdorf, in Basel, Prof. Alfred Grazioli, von Bücken, in Berlin (D), und Ernst Stocker, von Obermumpf, in Basel. Geschäftsart: Architektur und Entwicklungsplanung.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung.
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, in Binningen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 2591), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Der neue Vizepräsident, bisher Verwalter, heisst richtig Paul Krähnamann.

17. Juli 1975. Restaurant.
Rita Martin, in Binningen, Betrieb des Restaurants Linde (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2591). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

17. Juli 1975. Gasthof.
Irmgard Wacker, in Münchenstein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Irmgard Wacker, deutsche Staatsangehörige, in Münchenstein. Betrieb des Gasthofs zum Schwert. Emil-Frey-Strasse 31.

17. Juli 1975.
T & C Training and Communication Consultants Bent B. Sörensen, in Reinach BL, Produktion und Verkauf von Lernprogrammen und audiovisuellen Medien aller Art (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2358). Einzelprokura neu: Carl L. Wagner-Petignat, amerikanischer Staatsangehöriger, in Basel.

17. Juli 1975. Schreinerei.
E. Buser-Wanner, in Itingen, Schreinerei, Innenausbau (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2384). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Ein Teil der Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Fredri Buser», in Itingen.

17. Juli 1975. Schreinerei.
Fredri Buser, in Itingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Buser-Bürgin, von Sissach, in Itingen. Die Firma übernimmt einen Teil der Aktiven und Passiven, die mit dem Geschäftsbetrieb zusammenhängen, der erloschenen Einzelfirma «E. Buser-Wanner», in Itingen. Schreinerei, Innenausbau. Dorfstrasse 20.

17. Juli 1975. Landwirtschaftliche Maschinen usw.
Hugo Furrer, in Itingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hugo Furrer-Blatter, von Gossau ZH, in Itingen. Handel mit Reparatur-Service von Maschinen für die Landwirtschaft, Gartenbau, Garten- und Rasenpflege, Wisch- und Kehrsaugmaschinen. Hauptvertretung Nordwestschweiz der Partner-Motorsäge, Handel mit Feuerlöschgeräten. Schmied. Domizil: Gartenstrasse 26. Werkstatt: Lausen, Kanalstrasse 2.

17. Juli 1975.
Rolf Lemblé, Fassaden, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Lemblé, von Basel, in Pratteln. Ausführung von Fassadenrenovierungen, Neubeschichtung von Fassaden und Innenverputze, Fenstersanierungen. Wartenbergstrasse 18.

17. Juli 1975.
Garage Schönegg Heinz Mangold-Hasler, in Buus, Autoreparaturwerkstatt, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Erlinsbach (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1896) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1975. Metallwaren.
R. Bodenschatz AG, in Allschwil, Fabrikation, Veredelung von und Handel mit Metallwaren aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Geschäften im In- und Ausland (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Dr. Werner Bürgin, von Basel, in Riehen. Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Denise Vetter, französische Staatsangehörige, in Durmenach (Frankreich).

17. Juli 1975.
Transitlager AG, in Münchenstein, Bau und Betrieb eines Lagerhauses usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Adolf Lamprecht ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Verwaltungsrat neu: Dr. Ernst Schmid, von Basel, in Riehen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. Juli 1975.
Flitron AG, Entstaubungstechnik, in Muttenz, Hauptstrasse 85, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 11. Juli 1975. Zweck: Entwicklung und Planung verfahrenstechnischer Apparate und Anlagen zur Entstaubung, ferner im Zusammenhang damit den Ankauf und die Verwertung von Patenten sowie die Erteilung und Uebernahme von Lizenzen und Ausübung damit verbundener Geschäfte. Sie kann mit obigem Zweck zusammenhängende Fabrikationsbetriebe und Vertriebsunternehmen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie betreibt obige Geschäfte entweder auf eigene Rechnung oder finanziert und führt sie für Dritte durch. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 200.000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Max Siebenmann, von Basel, in Muttenz, Präsident, und Eduard A. Ebner, von Flumenthal SO, in Frenkendorf, Mitglied.

17. Juli 1975.
Buchdruckerei Reinach, P. & M. Rippstein, in Reinach BL, Buchdruckerei (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1968, S. 2455). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 an die «AG Buchdruckerei Reinach», in Reinach BL, aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

17. Juli 1975.
AG Buchdruckerei Reinach, in Reinach BL, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 459). Statutenänderung: 20. Juni 1975. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1975 von der Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei

Reinach, P. & M. Rippstein», in Reinach BL, gemäss Kaufvertrag vom 20. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 Aktiven von Fr. 93.433.55 und Passiven von Fr. 52.112.90. Der Uebernahmepreis von Fr. 41.320.65 wird getilgt durch Anzahlung in bar von Fr. 20.000 und Guthrift auf Konto der Gesellschaft der bisherigen Kollektivgesellschaft von Fr. 21.320.65. Alsdann werden auf das Aktienkapital von Fr. 50.000 weitere Fr. 20.000 einbezahlt durch Verrechnung mit der vorerwähnten Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft. Das Aktienkapital ist nun mit Fr. 40.000 liberiert. Sämtliche von der Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei Reinach, P. & M. Rippstein» seit dem 1. Januar 1975 getätigten Geschäfte gegen auf Rechnung der Aktiengesellschaft.

17. Juli 1975.
W. Wolfgang, Glasbau, in Frenkendorf, Glasschleiferei, Spiegel-fabrikation, Bauglaserie (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1961, S. 3523). Diese Einzelfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 an die «W. Wolfgang AG», in Frenkendorf, erloschen.

17. Juli 1975.
W. Wolfgang AG, in Frenkendorf, Bächliackerweg 14, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 14. Juli 1975. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Glasarbeiten auf dem Gebiete der Bauglaserie, Betrieb einer Glasschleiferei, Spiegelfabrik und Fabrikation von Domino-Wechslerahmen. Sie kann sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 250.000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 735.349.76 und Passiven von Fr. 298.351.70 der Einzelfirma «W. Wolfgang, Glasbau», in Frenkendorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Juli 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974. Aktivenüberschuss Fr. 436.998.06 gegen 240 Aktien zu Fr. 1000 und Guthrift von Fr. 196.998.06. Fr. 10.000 durch Verrechnung liberiert. Die seit dem 1. Januar 1975 von der Einzelfirma «W. Wolfgang, Glasbau» getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Wolfgang-Zbinden, Präsident, und Heidi Wolfgang-Zbinden, Sekretärin, beide von Basel, in Frenkendorf. Sie zeichnen einzeln.

17. Juli 1975.
Dach- & Thermobau AG, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1970, S. 1403), mit Hauptsitz in Luzern. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Krummenacher, Mitglied. Unterschrift erloschen. Dr. Pius Walter Schell, bisher Präsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun als einziges Verwaltungsratsmitglied wie bisher einzeln.

17. Juli 1975. Beteiligungen.
CIS AG, Liestal, in Liestal, Beteiligung in jeder Form an in- und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Wolfgang Vierling, Prokurist, ist nun Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Liestal.

17. Juli 1975.
Knoll AG, chemische Fabriken, in Liestal, Erzeugung und Vertrieb von chemischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2243). Prokura Dr. Fritz Henke erloschen.

17. Juli 1975.
Ingenieurbüro Holinger AG, in Liestal, Uebernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 656). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Wolfgang Veigl, von Wettingen, in Staretschwil, Gemeinde Oberrohrdorf.

17. Juli 1975.
Hans Dürrenmatt Transport AG, in Pratteln, Ausführung von Warentransporten usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1974, S. 2987). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1975 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 25. Juni 1975 die Fusion mit der «OK Coop Produkte und Service AG», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «OK Coop Produkte und Service AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Hans Dürrenmatt Transport AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1974. Die «Hans Dürrenmatt Transport AG» ist infolgedessen aufgelöst.

17. Juli 1975.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Liestal, in Pratteln (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1888). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Bruno Saager, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

17. Juli 1975.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Reinach BL (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2453), mit Hauptsitz in Zürich. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Paul Schönenberger, von Basel, in Allschwil. Unterschrift Bruno Saager, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. Juli 1975.
Trosag-Handels AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Juli 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Finanzierung des Handels von Waren aller Art sowie Handel mit und Erwerb von Generalvertretungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 400.000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an lic. iur. Werner Rempler, von Appenzel, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 114, bei lic. iur. Werner Rempler.

17. Juli 1975.
Hofgarage AG Gams, in Gams SG (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1968). An der Generalversammlung vom 16. Juli 1975 wurde die Firmenbezeichnung abgeändert in **Hättenschwiler Hofgarage AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

17. Juli 1975.
Mode-Gewebe AG, bisher in St. Gallen, Kauf und Verkauf von Stoffen, Mustern und Modellen aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2391). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Fribourg (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1946) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1975.
Hallenschwimmbad AG Amden, in Amden SG (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3312). Adolf Gmür, Präsident, Karl Hager, Vizepräsident, Armin Brack, Aktuar, Josef Thoma und Liebreich Gmür sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Josef Dürr ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Karl Hager-Heil, von Kaltbrunn, in Amden, Präsident; Max Gmür, von und in Amden SG, und Gottfried Bellmont, von Steinerberg SZ, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

17. Juli 1975. Klimatische Anlagen.
Rickenbach & Co. AG, in St. Gallen, Planung, Fabrikation und Montage von luft- und klimatischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2405). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Simon Frick, von Senwald SG, in St. Gallen. Das Verwaltungsratsmitglied Hannes Keller-Rickenbach wohnt nun in Winterthur.

17. Juli 1975.
Gätzli-Stickeren GmbH, in St. Gallen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1147). Neue Geschäftsadresse: Schmiedgasse 34.

17. Juli 1975.
Ralfteisenkasse Walenstadt, in Walenstadt, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 294). Die Unterschrift von Richard Hunziker, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde ernannt: Julius Giger-Hofstetter, von Quinten, in Walenstadt. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

17. Juli 1975. Stickereien.
Henry Ferber & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Stickereien usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1602). Neue Geschäftsadresse: Schmiedgasse 34.

17. Juli 1975.
Franz Eugster, Näherel, in Kriessern, Gde. Oberriet SG (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2605). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

17. Juli 1975.
Café Niedermann, in St. Gallen. Café. Konditorei und Bäckerei (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1946, S. 1703). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17 luglio 1975. Partecipazioni.
Fanelli S.A., in Arvigo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1970, No 241, p. 2332)

Kabak Finanz A.G., in Arvigo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, No 182, p. 1797)

Finmarpep S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1970, No 241, p. 2332)

Gestotel S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1970, No 40, p. 370)

Lepontplasto S.A., in Coira, immobili, ecc. (FUSC del 15. 3. 1973, No 62, p. 705)

Nofaren S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 9. 1970, No 211, p. 2053)

Interaedilis S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1970, No 241, p. 2332)

Kawatine A.G., in Grono, immobili (FUSC del 14. 9. 1973, No 215, p. 2534)

Bestrecord Company A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1970, No 194, p. 1897)

Bipova Holding S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, No 182, p. 1797)

Bolotna A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 7. 1970, p. 1727)

Bricks Holding S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 11. 1970, No 265, p. 2580)

Building Holding S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 11. 1972, No 258, p. 2844)

Dendro A.G., in Mesocco, partecipazioni (FUSC del 11. 8. 1970, No 185, p. 1821)

Gaber A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, No 182, p. 1797)

Gabrafin S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, No 182, p. 1797)

Handwerk Finanz A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 8. 1970, No 182, p. 1797)

Hispa. A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 10. 1. 1969, No 7, p. 59)

Kleinfinanz A.G., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 7. 1970, No 174, p. 1727)

Maralen S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1970, No 194, p. 1897)

Dr. Gustavo Lanfranchi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovi amministratori con firma individuale: Fernando Zari, da Carouge, in Melide, presidente, e Hans A. Gander, da Beckerried, in Melide.

17. Juli 1975. Liegenschaften.
Swimmoba AG, in Chur. Liegenschaften (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3207). Dr. Peter Rechenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Romano Kunz, von Chur und Fläsch, in Chur. Neues Domizil: c/o Treuhandbüro Hans Aeberli, Quaderstrasse 8, 7000 Chur.

17 luglio 1975. Partecipazioni.
Basuki Investment Limited, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 15. 7. 1975. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni immobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 54.000, diviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Giancarlo Trezzani, da Curio, in Ponte Tresa. Recapito: c/o Avv. Renato Giudicetti, 6535 Rovredo.

17. Juli 1975.
Licentia & Holding AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1582). Dr. Peter Ochsner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Beatrice Amann-Aeschi, von Basel-Stadt, in Strengelbach. Neues Domizil: c/o Merkur Treuhand AG, Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.

17. Juli 1975. Finanzgeschäfte.
AVA Valbella G.m.b.H., in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1971, S. 2171). Durchführung von Finanzgeschäften. Öffentliche Urkunde vom 7. 7. 1975. Sämtlich-Finanz AG, in Glarus, ist nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlage von Fr. 10.000 ist an den neuen Gesellschafter Andreas Schrepfer, von Obstallden GL, in Filzbach, übergegangen. Das voll liberierte Stammkapital von Fr. 20.000 bleibt unverändert eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu je Fr. 10.000. Der Gesellschafter Andreas Schrepfer ist nun auch Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Aargau - Argovia - Argovio

17. Juli 1975. Chemische Produkte.
Plüss-Stauffer AG, in Oftringen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 609). Die Prokura von Bruno Däster ist erloschen.

17. Juli 1975.
OMYA Immobilien AG, in Oftringen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1975, S. 3). Die Prokura von Bruno Däster ist erloschen.

17. Juli 1975. Textilien.
Walter Steiner «Au Progrès», in Aarburg, Textilwaren aller Art (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). Die Prokuristin Rosmarie Kopp heisst infolge Verheiratung Rosmarie Salzmann-Kopp, ist neu heimatberechtigt in Eggwil BE und wohnt nun in Niedererlinsbach SO.

17. Juli 1975. Bauten.
Mäder A.-G. Baden, in Baden, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1967, S. 2078). Die unterschriftsberechtigte Präsidentin Marie Mäder-Schnelbi ist infolge Todes aus dem

Verwaltungsrate ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied und Protokollführer Hans Peter Wüthrich-Mäder ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu.

17. Juli 1975. Chemische Produkte. Siegfried Aktiengesellschaft, in Zofingen, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 431). Die Prokuren von August Bachmann, Ernst Mattenberger, Prof. Dr. Helmut Kuemmerle und Bruno Wildi sind erloschen.

17. Juli 1975. Modellschneiderei. L. Keller-Schneider Erben, in Obersiggenthal, Modellschneiderei, Sägerei und Holzhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1965, S. 2184). Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Gesellschafter ist eingetreten: Hans Keller-Meier, von Wald ZH, in Obersiggenthal-Kirchdorf. Die nicht zeichnungsberechtigten Gesellschafterin Ruth Keller heisst infolge Vererbung Ruth Frei-Keller und ist nun heimatsberechtigter in Würenlingen AG. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Josef Frei-Keller, von Würenlingen AG, in Obersiggenthal-Kirchdorf (Ehemann der Gesellschafterin Ruth Frei-Keller).

17. Juli 1975. Linard G. Biert Werbeagentur, in Baden (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3176). Das Unterschriftenrecht von Silvia Meierhofer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Roland Bucher, von Luzern, in Wettingen AG.

17. Juli 1975. Coop Lägern, in Baden, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1882). An der Delegiertenversammlung vom 29. Januar 1975 wurde die Fusion mit der «COOP Aarau», Genossenschaft mit Sitz in Aarau, nunmehr «Coop Aargau», mit Sitz in Schafisheim, beschlossen und der Fusionsvertrag genehmigt. Diesem Vertrag zufolge übernahm die «Coop Aargau» von der «Coop Lägern» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1974 und mit Wirkung ab 1. Januar 1975. Die «Coop Lägern» ist daher aufgelöst. Die Gläubiger haben dem Schuldnerwechsel zugestimmt bzw. sind sichergestellt oder befriedigt. Die Löschung der Genossenschaft im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. Juli 1975. COOP Brugg, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1973, S. 3105). An der Delegiertenversammlung vom 30. Januar 1975 wurde die Fusion mit der «COOP Aarau», Genossenschaft mit Sitz in Aarau, nunmehr «Coop Aargau», mit Sitz in Schafisheim, beschlossen und der Fusionsvertrag genehmigt. Diesem Vertrag zufolge übernahm die «Coop Aargau» von der «COOP Brugg» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1974 und mit Wirkung ab 1. Januar 1975. Die «COOP Brugg» ist daher aufgelöst. Die Gläubiger haben dem Schuldnerwechsel zugestimmt bzw. sind sichergestellt oder befriedigt. Die Löschung der Genossenschaft im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. Juli 1975. Konsumverein Reinach-Menziken, in Menziken, Genossenschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 347). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1975 wurde die Fusion mit der «COOP Aarau», Genossenschaft mit Sitz in Aarau, nunmehr «Coop Aargau», mit Sitz in Schafisheim, beschlossen und der Fusionsvertrag damit genehmigt. Diesem Vertrag zufolge übernahm die «Coop Aargau» vom «Konsumverein Reinach-Menziken» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1974 und mit Wirkung ab 1. Januar 1975. Der «Konsumverein Reinach-Menziken» ist daher aufgelöst. Die Gläubiger haben dem Schuldnerwechsel zugestimmt bzw. sind sichergestellt oder befriedigt. Die Löschung der Genossenschaft im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

17. Juli 1975. COOP Aarau, bisher in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1163). An der Delegiertenversammlung vom 17. Februar 1975 wurden die Fusionen mit der «Coop Lägern», Genossenschaft mit Sitz in Baden, der «COOP Brugg», Genossenschaft mit Sitz in Brugg, und dem «Konsumverein Reinach-Menziken», Genossenschaft mit Sitz in Menziken, genehmigt. Demgemäss übernimmt die «COOP Aarau» im Sinne von Art. 914 OR sämtliche Aktiven und Passiven der «Coop Lägern», der «COOP Brugg» und des «Konsumverein Reinach-Menziken», gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1974 und mit Wirkung ab 1. Januar 1975. Ferner wurden an der Delegiertenversammlung vom 12. Mai 1975 neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma Coop Aargau. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich nun in Schafisheim, Zürich-Bern-Strasse Nr. 454 (im Dutschheim). Der Zweck ist neu wie folgt statuiert: Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen der Mitglieder als Verbraucher sowie Förderung kultureller Bestrebungen durch Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Kulturwerten zu vorteilhaften Bedingungen an die Mitglieder sowie an die Konsumenten im allgemeinen, rationelle Betriebsführung sowie Erarbeitung und Anwendung neuer Erkenntnisse im Detailhandel, enge Zusammenarbeit mit dem Verband und schliesslich Wahrung der Interessen der Mitglieder und Konsumenten. Mitteilungen an die Mitglieder: durch die Verbandspress, durch Zirkulare oder Anschlag in den Verkaufsstellen; Einladungen und Mitteilungen an die Delegierten: schriftlich; Publikationsorgan der Genossenschaft: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 11 Mitglieder. Der Präsident Oskar Bucher-Buzengeiger und der Vizepräsident Hans Schafroth-Sonderegger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftenrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Hans Villiger-Müller, von Sins AG, in Suhr AG, als Präsident (bisher nicht unterschreibsberechtigter Beisitzer), sowie Hans Grenacher-Beath, von Gansingen AG, in Baden, als erster Vizepräsident, und Hans Rinderknecht-Jegge, von Wallisellen ZH, in Obersiggenthal-Nussbaumen AG, als zweiter Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zu weiteren, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigten Direktoren wurden ernannt: Werner Schärer-Flückiger, von Mörken-Wildegg AG, in Windisch AG, und Martin Z'Graggen-Lenz, von Schattdorf UR, in Unterchredingen AG. Die Prokura von Jakob Suhrer ist erloschen.

17. Juli 1975. Heizkessel. Strelbelwerk AG, in Rothrist, Herstellung von Heizkesseln und Radiatoren der Marke «Strelbel» usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Max Schmitter-Sigrist und Thomas Müller führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre bisherige Prokura ist damit erloschen. Die nicht unterschreibsberechtigten Mitglieder Dr. Heinrich Weiss und Hans Werner Kohl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue, nicht unterschreibsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Dr. Clarence Burkhard-Schaad, von Schwarzhäusern BE, in Langenthal BE, und Dr. Joachim Seidel, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (BRD). Gerhard Weibel wurde zum Direktor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner ist auch die Prokura von Rudolf Steingger erloschen.

17. Juli 1975. Sanitäre Anlagen. Gebrüder U. & K. Regli, Zweigniederlassung in Menziken, sanitäre Anlagen, Heizungen, Tankbau und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2179), mit Hauptsitz in Bernmünster. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung des Hauptsitzes (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1916) von Amtes wegen gestrichen.

17. Juli 1975.

H. Britz Galvanik Wohlen (Aargau), in Wohlen, galvanische Anstalt, Metalloberflächenbehandlung (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1965, S. 393). Das Bezirksgericht Bremgarten hat durch Beschluss vom 3. Juli 1975 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Berichtigung. Genossenschaftsdruckerei Arbon, in Arbon (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1962). Der Aktuar heisst Ernst Scheurer, nicht Franz Scheurer.

27. Juni 1975.

H. & R. Chesini Brühlgarage, in Arbon, Autowerkstätte und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1972, S. 1214). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Chesini Brühlgarage AG, in Arbon, übernommen. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1975.

Chesini Brühlgarage AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juni 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Weiterführung der bisher von der Kollektivgesellschaft H. & R. Chesini Brühlgarage, Arbon, geführten Autogarage. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend ab 1. Januar 1975 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft H. & R. Chesini Brühlgarage, Arbon, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975, wonach die Aktiven Fr. 209 492.45 und die Passiven Fr. 178 150.55 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 31 341.90 gegen Uebergabe von 48 zu 40% liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 12 141.90 in Kontokorrent. 2 Aktien zu Fr. 1000 wurden zu 40% einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Giovanni Chesini, von Schwelbrunn, in Arbon, Präsident, und Romano Chesini, von Schwelbrunn, in Arbon, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Brühlstrasse 10, 9320 Arbon.

17. Juli 1975. Möbel.

Gottfried Schrepper, in Frauenfeld, Möbelhandlung (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1956, S. 2395). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli 1975. Möbel.

Schrepper Möbel, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Heinz Schrepper, von Obstalben GL, in Frauenfeld. Einzelprokura ist erteilt an Margareta Schrepper, von Obstalben GL, in Frauenfeld. Handel mit Möbeln. Bahnhofstrasse 100, 8500 Frauenfeld.

17. Juli 1975.

Jakob Kurz, in Thundorf, Baugeschäft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 802). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juli 1975.

Baugeschäft Kurz AG, in Thundorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes (Neubauten, Umbauten, Renovierungen) und Handel mit Baumaterialien. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftkaufvertrag vom 10. Juli 1975 sowie Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 von der Erbengemeinschaft Jakob Kurz, Thundorf, das Geschäft mit Aktiven im Betrage von Fr. 332 433.16 und Passiven im Betrage von Fr. 177 883.85 zum Uebernahmepreis von Fr. 154 549.31 gegen Uebergabe von 150 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 454.91. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jakob Kurz-Meyer, von Schinznach-Dorf, in Rudolfstetten, als Präsident mit Einzelunterschrift; Josefine Kurz-Heinzer, von Schinznach-Dorf, in Thundorf, und Heinz Kurz, von Schinznach-Dorf, in Thundorf, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. 8531 Thundorf.

17. Juli 1975.

Tankhandels AG, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juli 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Oeltanks aus Spezial-Kunststoff für Alttanksanierungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Rolf Stump, von Pfy, in Bischofszell. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Stocken, 9220 Bischofszell.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

17. Juli 1975.

By Pinguis di Scaramella Claudio, in Bellinzona. Titolare della ditta è Claudio Scaramella fu Antonio, 1952, da ed in Locarno. Vendita dischi ed accessori. Recapito: Bellinzona, via Lodovico il Moro.

Ufficio di Faido

15. luglio 1975. Gessatura.

Raffaella Scattola, in Rodi-Fiesso di Prato (Leventina). Titolare di tale ditta individuale è Raffaella Scattola di Mario, da ed in Prato Leventina. Impresa di gessatura e intonaci plastici.

Distretto di Mendrisio

17. luglio 1975. Negozi coloniali.

Cobe S.A., in Stabio, la gestione di negozi di coloniali, ecc. (FUSC del 9. 2. 1973, No 22, p. 393). Bruno Noseda, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Dario Albisetti, da Balerna, in Chiasso, con firma individuale.

17. luglio 1975. Immobili.

Sansmet S.A., in Mendrisio, la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 13. 9. 1973, No 214, p. 2524). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Friburgo (FUSC del 15. 7. 1975, No 162, p. 1946).

17. luglio 1975. Immobili.

Rugiadella S.A., in Mendrisio, l'acquisto, la vendita, la costruzione, ecc. di immobili (FUSC del 6. 3. 1974, No 54, p. 625). Giuseppe Lazzari, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Aldo Bernasconi, da Riva San Vitale, in Capolago, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Aldo Bernasconi (Vello d'Oro), via F. Catenazzi, 6850 Mendrisio.

17. luglio 1975. Immobili.

Pogni S.A., in Mendrisio, acquisto, vendita, locazione, ecc. di immobili (FUSC del 27. 2. 1973, No 48, p. 550). Giuseppe Lazzari, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Aldo Bernasconi, da Riva San Vitale, in Capolago, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Aldo Bernasconi (Vello d'Oro), via F. Catenazzi, 6850 Mendrisio.

17. luglio 1975. Immobili.

Vignallunga S.A., in Mendrisio, acquisto, vendita, locazione, ecc. di immobili (FUSC del 6. 3. 1974, No 54, p. 626). Giuseppe Lazzari, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Aldo Bernasconi, da Riva San Vitale, in Capolago, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Aldo Bernasconi (Vello d'Oro), via F. Catenazzi, 6850 Mendrisio.

17. luglio 1975. Partecipazioni.

Mossila Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 luglio 1975. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; Amministratore unico è Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiduciaria Incamm S.A. Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

17. luglio 1975. Partecipazioni.

Ronomafra Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 9 luglio 1975. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; Amministratore unico è Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiduciaria Incamm S.A. Corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

3 juillet 1975.

Fiduciaire Werner Kneubühler, précédemment à Montreux (FOSC du 24. 4. 1975, p. 1088). Nouveau siège: Lausanne. Nature de commerce: Fiduciaire. Titulaire: Werner Kneubühler, d'Affoltern i. E. BE, à Moudon. Avenue de Morges 27.

16 juillet 1975.

Corner Banque S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 21. 11. 1974, p. 3114), avec siège principal à Lugano. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jean Lüthy, de Lausanne et Soleure, à Pully, et Enzo Tognola, de Biasca, à Minusio.

16 juillet 1975. Machines.

Précitube S.A., à Renens, fabrication et vente de tubes métalliques, machine, outillage et pièces mécaniques (FOSC du 21. 3. 1975, p. 761). Status modifiés le 10 juillet 1975. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 700 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. La signature de Jack Vrtébed est radiée. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Gertrude Meyer, de Frutigen BE, à Pully.

16 juillet 1975. Denrées alimentaires.

Lipton S.A., à Crissier, fabrication et commerce de denrées alimentaires (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2765). Jean-Pierre Butty (inscrit) n'est plus président, mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Hansulrich Caspar Schweizer, de Bâle, à Kilchberg ZH, président.

17 juillet 1975. Publicité.

Jean H. Francfort, à Lausanne, créations et réalisations publicitaires (FOSC du 8. 2. 1972, p. 337). Nouvelle raison de commerce: Francfort publicité. Nouvelle adresse: avenue du Simplon 20.

17 juillet 1975. Maçonnerie.

Pierre Berti, successeur de R. Berti, à Lausanne, maçonnerie, béton armé et génie civil (FOSC du 7. 2. 1969, p. 305). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juillet 1975. Ferrailage.

J. Monnier, à Lausanne, entreprise de ferrailage (FOSC du 2. 3. 1972, p. 551). Par décision du 12 juin 1975, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

17 juillet 1975. Projets économiques.

IMF Industrial Marketing and Finance Engineering S.A., à Lausanne, conception et réalisation de projets économiques (FOSC du 14. 2. 1974, p. 438). Par suite du transfert de son siège à Prévèrenge, la société a été inscrite au registre du commerce de Morges (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1766). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Nyon

17 juillet 1975.

Société de Banque Suisse, succursale de Nyon
Société de Banque Suisse, succursale de Gland
(FOSC du 29. 5. 1975, p. 1476), sociétés anonymes avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de Samuel Schweizer, démissionnaire, sont éteints: sa signature est radiée. Heinz Jent a démissionné, sa signature est radiée. Sont habilités à signer collectivement à deux pour l'ensemble de la société: Alfred Matter, d'Engelberg OW, à Küsnacht ZH, et Georges Streichenberg, de et à Bâle.

17 juillet 1975. Objets décoratifs.

Mme R. Dermanci, à Nyon, importation d'objets décoratifs et artisanaux (FOSC du 15. 6. 1972, p. 1561). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 juillet 1975. Ferblanterie.

Pierre Hanhart, à Nyon. Le chef de la maison est Pierre Frédéric Hanhart, de Diessenhofen TG, à Prangins. Ferblanterie, couverture. Adresse: Chamtemerle 2.

17 juillet 1975. Fers forgés.

Fernand Martignier, à Bégnins. Le chef de la maison est Fernand Jean Martignier, de Vuillierens VD, à Gland. Achat et vente de fers forgés, armes anciennes, antiquités et la décoration intérieurs d'appartements à l'enseigne «Janferd». Procuration individuelle est conférée à Mme Jeannine Renée Baud-Louquet, de Gimel VD, à Gland. Adresse: Rue Dumarthey.

17 juillet 1975. Stylos.

Mme Gabrielle Blecha, à Gingins. Le chef de la maison est Mme Gabrielle Hélène Blecha, d'Arvangen BE, à Genève, épouse d'André Blecha, de nationalité tchécoslovaque, dont elle est d'abord autorisée. Achat, vente et représentation de stylos; fabrication de timbres caoutchouc. Adresse: Chemin du Creux.

17 juillet 1975. Immeubles.

Villa Louise S.A., à Prangins, affaires immobilières, mobilières et financières, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2681). L'adresse des bureaux à Genève est actuellement: Avenue de Miremont 3.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

17. Juli 1975.

Stahlkontor Visp AG, in Visp, Aktiengesellschaft. Handel mit Walzwerk- und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2765). In der Generalversammlung vom 16. 6. 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Stahl AG Visp**.

17. Juli 1975.

Sport, Bazar Perren & Aufdenblatten, in Zermatt, Kollektivgesellschaft. Handel mit Sport- und Geschenkartikeln sowie mit Tabakwaren und Schokolade (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1302). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

17 juillet 1975. Maçonnerie.

F. Bernasconi, aux Geneveys-sur-Coffrane, entreprise de maçonnerie, béton armé et carrelages (FOSC du 22. 3. 1948, No 68, p. 821). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif F. Bernasconi et Cie, aux Geneveys-sur-Coffrane, ci-après inscrite.

17 juillet 1975. Maçonnerie.

F. Bernasconi et Cie, aux Geneveys-sur-Coffrane, Félix-Henri Bernasconi et Gilbert Bernasconi, tous deux de Coldrierio TI, aux Geneveys-sur-Coffrane, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 25 mai 1974 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison F. Bernasconi, aux Geneveys-sur-Coffrane, radiée. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie, génie civil, terrassements, carrelages, gypserie ainsi que transactions immobilières et gérances d'immeubles ou toute autre activité tendant à promouvoir le but social. Rue du 1^{er} Mars 10.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 juillet 1975. Hôtel.

E. Wenger, à Fleurier, exploitation de l'Hôtel National (FOSC du 27. 8. 1974, No 199, p. 2338). Par jugement du 10 juillet 1975, le Tribunal du district du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

17 juillet 1975.

Dépôt d'Hydrocarbures S.A., à St-Sulpice. Suivant procès-verbal et statuts du 16 juillet 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, le stockage, la vente, la distribution et le transport de tous produits pétroliers et de leurs dérivés. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse, et se charger de toutes les opérations mobilières et immobilières qui sont de nature à développer le but de la société. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Il est composé de Alain Berthoud, de et à Fleurier, président; Norbert Voellin, de Alle (Jura), à Onex GE, vice-président; Georges Fuchsmann, de Wetzwil ZH, à Lausanne, secrétaire; Roger Amardur, de Mont S/Lausanne VD, à Neuchâtel; Jean-Michel Von Kaenel, de Reichenbach BE, à La Chaux-de-Fonds, membres. Tous avec signature collective à deux. Bureau: La Doux, St-Sulpice.

Bureau de Neuchâtel

17 juillet 1975. Meubles.

Maison Mmc Van Rooy, Meubles arts et styles, à Neuchâtel, achat et vente de meubles, etc. (FOSC du 29. 10. 1973, No 253, p. 2892). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la maison à **Bevaux** (FOSC du 15. 7. 1975, No 162, p. 1948).

17 juillet 1975.

Microtec A.M. S.A., au Landeron. Suivant acte authentique et statuts du 26 juin 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la recherche et le développement de procédés d'équipements principalement dans le domaine de la micro-mécanique; l'acquisition et la vente de brevets et licences; la fabrication et le commerce; l'importation et l'exportation de produits de toute nature. La société peut s'intéresser à toutes affaires financières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la FOSC. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Jacques Munari, du et au Landeron, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 37, route de La Neuveville.

Genève — Genève — Ginevra

16 juillet 1975. Salon de coiffure.

Antoine Angele, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 24. 3. 1975, p. 785). La maison exploite, en outre, un second établissement à Onex. 128, route de Chancy.

16 juillet 1975. Teinturerie.

Henry et Denise Bonjour, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 1. 4. 1975, p. 846). Nouvelle adresse: 44-46, boulevard Carl-Vogt où la société exploite une teinturerie à l'enseigne «Perfecta-Teinturerie». La société exploite, en outre, un second établissement 11, chemin Malombré. Nouvelle raison sociale: **Perfecta-Teinturerie, Henry et Denise Bonjour**. La société n'exploite plus son commerce d'alimentation.

16 juillet 1975. Comestibles.

D. & L. Lottaz, à Genève, commerce de comestibles, société en nom collectif (FOSC du 11. 2. 1975, p. 371). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

16 juillet 1975. Traitement de l'eau.

Martin & Mesey, Edgar Martin succ., à Genève (FOSC du 22. 1. 1970, p. 164). Objet actuel: entreprise pour le traitement de l'eau et de l'air. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Bichsel, de Lützeliffluh, BE, à Genève, directeur.

16 juillet 1975. Prêts-à-porter.

«Modissimo» Y. Pivovsan, à Lancy, commerce de vêtements «prêt-à-porter» (FOSC du 4. 5. 1971, p. 1065). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 24 juin 1975.

16 juillet 1975. Café-restaurant.

Claude Refatti, à Thônex, café-restaurant (FOSC du 7. 4. 1975, p. 902). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 26 juin 1975.

16 juillet 1975. Ferblanterie.

Gérard Schmid, à Meyrin. Chef de la maison: Gérard Schmid, de et à Versoix. Entreprise de ferblanterie, installations sanitaires et couverture. 3b, chemin Terroux.

16 juillet 1975. Pierres précieuses.

Avenfa SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1975. But: achat, vente, échange, importation et courtage de pierres précieuses, diamants, bijoux et toutes autres marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mohamed-Hanifa-M. Hamidou, de France, à Hong Kong, président; Roger Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Lydie Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent individuellement. Adresse: 16, rue Grenus.

16 juillet 1975.

Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). Ulpiano Quaranta et Domenico Viggiani ne sont plus administrateurs. Adino Bruno Buchetti, d'Italie, à Rome, et Mario Masi, d'Italie, à Naples, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Les pouvoirs de Victor Sedler sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Schmid, de Zeihen AG, à Wettwil ZH. Nouvelle adresse: 12, place Cornavin.

16 juillet 1975.

First National City Bank, New-York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 15. 5. 1975, p. 1329). Les pouvoirs de Georges-A. Nutt, Alois Johann Wiederkehr et Miklos Vasarhelyi sont radiés. Bernard Durr, nommé directeur des succursales en Suisse, continue à signer individuellement. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ernest Kaiser, Xavier Kraemer, Etienne Olivet et Ernst Peterer; leur procuration est radiée. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Eymann, de La Chaux-de-Fonds NE, à Morges VD, et Karl Knöchel, de Bâle, à Genève.

16 juillet 1975. Boutiques.

Fontara SA, à Genève, exploitation d'une ou plusieurs boutiques de mode, etc. (FOSC du 24. 3. 1971, p. 693). Nouvelle adresse: 16, rue Robert-de-Traz, chez Emilio Fontola.

16 juillet 1975.

Hin SA, à Genève, vente et administration de titres, etc. (FOSC du 15. 10. 1971, p. 2512). Par suite du transfert de son siège à **Roveredo** (FOSC du 9. 7. 1975, p. 1896), la société est radiée d'office du registre de Genève.

16 juillet 1975. Ordinateurs.

HMS, au Grand-Saconnex, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 juillet 1975. But: promotion de programmes d'application, ainsi que représentation, location, achat et vente de matériel d'organisation ou d'exploitation dans le domaine des ordinateurs. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert Trachsel, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 21-23, chemin François-Lehmann, chez Fideal SA.

16 juillet 1975. Immeubles.

Landlord Realty Investments SA, à Genève, courtage de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 18. 11. 1974, p. 3077). Procuration individuelle a été conférée à Philippe Guignard, de l'Abbaye VD, à Lausanne.

16 juillet 1975.

Société Anonyme pour la Location de Containers (SLC), à Genève (FOSC du 17. 4. 1974, p. 1020). Nouvelle adresse: 9, rue Boissonnas.

Lowaco SA, à Genève, location de wagons spéciaux, etc. (FOSC du 1. 4. 1975, p. 846). Nouvelle adresse: 9, rue Boissonnas.

16 juillet 1975.

Particum SA, à Genève, participation à des opérations commerciales, etc. (FOSC du 22. 12. 1964, p. 3838). François Perréard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges-F. Perréard, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

16 juillet 1975.

Participation, Placement et Crédit SA, à Genève (FOSC du 13. 2. 1973, p. 427). Bernard Haizet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Peytral, de France, à Pully VD, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

16 juillet 1975.

SI Rue des Peupliers 14, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 juillet 1975. But: achat, vente, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 1028, index 1, de Genève, section Plainpalais, avec bâtiments, pour fr. 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel-F. Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et André Wanner, de Genève, à Troinex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 12, chemin Rieu, chez Ficodev SA.

16 juillet 1975.

Privaco Trust Services SA, à Genève (FOSC du 24. 1. 1975, p. 214). Antony Higgins, du Canada, à Londres, et Jeffrey Howles, des USA, à Londres, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 juillet 1975.

Société Immobilière Rive-Belle, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1962, p. 46). L'administrateur Alfred Marcou est maintenant domicilié à Genève.

16 juillet 1975.

Montres Rolex SA, à Genève (FOSC du 21. 11. 1974, p. 3114). Jean Merminod (décédé) et Victor Maerky ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de René-P. Jeanneret-Grosjean, sont radiés. Joseph-Henri Bregnard, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bruno-Fritz Mettler, Hans-Helmut Kübel, Georges Monnier, Roland-Henri Wittwen, d'Haldenstein GR, à Founex VD, Walter-Xavier Moser, d'Untereggen SG, à La Tour-de-Peilz VD, et Michel Wälchli, d'Ochlenberg BE, à Thônex, sous-directeurs; la procuration des trois premiers est radiée. Procuration collective à deux avec une personne exerçant la signature collective à deux a été conférée à René Addor, de Genève, à la Rippe VD, et Adrien Jaun, de et à Genève.

16 juillet 1975.

SI le Soleil Midi SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3281). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

16 juillet 1975.

Stock and Commodity Services SA, à Genève (FOSC du 13. 3. 1975, p. 680). But modifié: toutes opérations sur les bourses internationales de commerce et de valeurs mobilières au titre de commissionnaire ou de courtier ainsi qu'en qualité de gestionnaire pour le compte de tiers. Statuts modifiés le 15 mai 1975.

16 juillet 1975.

SI Triviva, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SI Triviva**, en liquidation. Liquidateurs: Emile Pictet et Pierre-José Loze, jusqu'ici administrateurs, avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 302 306, au porteur, créancier de fr. 1113.40, créé le 23 février 1953, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (858⁹)

1003 Lausanne, le 23 juillet 1975

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le président suppl. du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers, conformément à l'article 871 al. 1 CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.— inscrite le 6 octobre 1938, sous No 124, au bureau du registre foncier à Môtiers, grevant en second rang la parcelle No 1187 du cadastre de Fleurier, propriété de Willy-Marcel Kurz et Alice-Nelly Barbeaz-Kurz, de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers dans un délai expirant le 30 janvier 1976, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (859⁹)

2112 Môtiers le 21 juillet 1975

Le président suppl. :
J. F. Béguin

Le président suppl. du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers, conformément à l'art. 871 al. 1 CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 25 000.— inscrite le 29 juillet 1964, sous No 87, au bureau du registre foncier à Môtiers, grevant en premier rang la parcelle 1723 du cadastre de Fleurier, propriété de M. Hermann Bonny, de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers, à Môtiers dans un délai expirant le 30 janvier 1976, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (860⁹)

2112 Môtiers, le 21 juillet 1975

Le président suppl. :
J. F. Béguin

Le président suppl. du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers, conformément à l'article 871 al. 1 CCS, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.— inscrite le 25 novembre 1948, sous No 150, grevant en second rang la parcelle 1662 du cadastre de Fleurier, propriété de Mme Jacqueline-Elisa Michel né Lebet, de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers dans un délai expirant le 30 janvier 1976, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (861⁹)

2112 Môtiers, le 21 juillet 1975

Le président suppl. :
J. F. Béguin

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Durch Urteil des Bezirksrichters Reiat vom 22. Juli 1975 ist kraftlos erklärt worden der Namen-Schuldbrief vom 7. März 1936, für Fr. 5000.—, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Thayngen Nr. 200 (Grundgeigentümerin und Schuldnerin Maria Hübscher, Thayngen; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Thayngen). (863)

8211 Hofen, den 22. Juli 1975

Der Bezirksrichter Reiat

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 23. Juli 1975 den Schuldbrief vom 13. September 1971 über Fr. 130 000.—, lautend auf die Basellandschaftliche Kantonalbank, lastend auf Parz. Nr. 82 GB Diepfingen im 1. Rang (Schuldner: Kurt Kim, Buckten), nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (862)

4410 Liestal, den 24. Juli 1975

Obergerichtskanzlei Baselland

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkautions eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Privatbank Dr. Bruno A. Hügi, Zürich, ist in eine Aktiengesellschaft unter dem Namen Hügi Bank AG umgewandelt worden. Die der Privatbank von der Direktion der Volkswirtschaft erteilte Bewilligung für den gewerbemässigen Verkehr mit Wertpapieren ist damit erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von der Privatbank Dr. Bruno A. Hügi geleistet Kautions machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A662)

8001 Zürich, den 29. Juli 1975

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

La Signora Maria Boschetti della Boutique Primavera è autorizzata a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di confezione a Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere in Svizzera si estende fino al 23 agosto 1980. (A663)

6501 Bellinzona, il 21 luglio 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

**Rocky Finanz AG, Engelberg
Oftrilon AG, Engelberg**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Rocky Finanz AG in Engelberg hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1975 die fusionsweise Uebernahme der Aktiven und Passiven der Oftrilon AG in Engelberg beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, Oftrilon AG, können gemäss den gesetzlichen Vorschriften für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen.

Allfällige Eingaben sind bis zum 31. August 1975 an die Rocky Finanz AG, Sunnmatt 9, 6390 Engelberg, zu richten. (A657²)

6390 Engelberg, den 23. Juli 1975

Rocky-Finanz AG

**Baugenossenschaft Zollrain in Liquidation,
Rheinfelden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaftler haben am 22. April 1975 die Auflösung und Liquidation der Baugenossenschaft Zollrain, Rheinfelden, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A650²)

4310 Rheinfelden, den 22. Juli 1975

Treuhandvereinigung AG
Marktgasse 58
4310 Rheinfelden

Poilaine SA, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Urs Affolter, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon, anzumelden. (A654²)

8702 Zollikon, den 24. Juli 1975

Der Liquidator

Megariki SA, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Planzer, Alpenstrasse 12/14, Zug, anzumelden. (A655²)

6300 Zug, den 24. Juli 1975

Der Liquidator

Métrailleur SA in Liquidation, mit Sitz in Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1975 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation der Liquidatorin der Gesellschaft, OBT-Treuhand AG, Weinbergstrasse 137, 8042 Zürich, anzumelden. (A652²)

8042 Zürich, den 21. Juli 1975

Die Liquidatorin:
OBT-Treuhand AG

Bruher AG in Liquidation, Zollikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Herrn Kurt Gall, Kreuzstrasse 82, 8032 Zürich, anzumelden. (A656²)

8032 Zürich, den 25. Juli 1975

Bruher AG in Liq.

Garage du Pont SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juillet 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 août 1975, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur André Guénat, route de Beaumont 3, 1700 Fribourg. (A651²)

1700 Fribourg, le 22 juillet 1975

Le liquidateur

ACTA

Association des Commissionnaires de Transports Aériens, Société Coopérative en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale ordinaire du 21 mai 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Pierre Borgognon, c/o Tramarsa SA, Case postale 749, 1211 Genève 1. (A606¹)

1211 Genève, le 10 juillet 1975

Le liquidateur

**Société Immobilière de la Rue Schaub 24 SA
en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis par écrit en mains du liquidateur, Monsieur Hector A. Michel, 24, avenue de Champel à Genève. (A653²)

1206 Genève, le 21 juillet 1975

Le liquidateur

Société Financière Investa

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1975, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Société Financière Investa en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 15 septembre 1975 leurs créances ou leurs dettes en main du liquidateur, Monsieur Marcel Odier, 77, route de la Capite, 1223 Coligny. (A649²)

1200 Genève, le 22 juillet 1975

Le liquidateur:
Marcel Odier

Interétudes SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1974.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 15 août 1975, en mains du liquidateur, Me René Helg, avocat, 18, cours des Bastions, à Genève. (A660²)

1205 Genève, le 24 juillet 1975

Le liquidateur

S.I. Chamal en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Le liquidateur informe les éventuels créanciers que la S.I. Chamal a été mise en liquidation sous la raison sociale S.I. Chamal en liquidation. D'éventuelles productions sont à notifier d'ici au 3 août 1975 à la Fiduciaire de Rive, M. Kurt Kreis, 4, rue de Rive, 1204 Genève, sous peine de forclusion. (A664²)

1204 Genève, le 28 juillet 1975

Fiduciaire de Rive

Clark and Sutcliffe SA Lausanne en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés, au plus tard un mois après la troisième publication, de produire leurs créances auprès de la liquidatrice désignée par ladite assemblée: Société fiduciaire Lémano, place St-François 12bis, Lausanne. (A661²)

1002 Lausanne, le 24 juillet 1975

La liquidatrice:
Société fiduciaire Lémano

S.I. Bel Aurore «C» SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1975, la Société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: M. Romain Alber, Expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A658²)

1000 Lausanne, le 29 juillet 1975

Le liquidateur

S.I. Bel Aurore «D» SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1975, la Société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la Société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Romain Alber, expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A659²)

1000 Lausanne, le 29 juillet 1975

Le liquidateur

V.D.M. Voyages du Monde S.à r.l., à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 26 juin 1975 a décidé la dissolution de la Société, et son entrée en liquidation. Publication du 9 juillet 1975, Feuille officielle suisse du commerce N° 157.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances chez M. F. Landry, expert comptable, rue de l'Orangerie 8, à Neuchâtel, dans un délai de deux mois, dès la troisième publication. (A630²)

2000 Neuchâtel, le 17 juillet 1975

Le liquidateur: F. Landry

**Société Anonyme Club Equestre
de la Noble Contrée SA**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de la Société Anonyme «Club Equestre de la Noble Contrée SA à Randogne», ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale du 4 juin 1974.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Serge Actis, expert-comptable, 1951 Sion. (A598¹)

1951 Sion, le 8 juillet 1975

Le liquidateur: Serge Actis

S.I. en Plamont Orbe «C» en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale ordinaire du 18 juillet 1975 a décidé la dissolution de la société, qui entre en liquidation.

Les créanciers de la société dissoute sont invités à faire valoir leurs créances auprès du liquidateur, René Sulliger, 12, Avenue Paul Cérésolle, 1800 Vevey, dans le délai d'un mois dès la première parution. (A648²)

1800 Vevey, le 18 juillet 1975

Le liquidateur:
R. Sulliger

Fabia SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 luglio 1975 la società ha deciso il suo scioglimento, previa liquidazione.

A sensi dell'art. 742 CO e relativi, i creditori della società sono invitati a notificare eventuali loro pretese di credito nei confronti della società entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione, per iscritto al liquidatore, signor Giovanni Gianola, via al Forte 2, 6900 Lugano.

Le eventuali pretese dovranno essere accompagnate dalla relativa documentazione del credito. (A607¹)

6900 Lugano, il 10 luglio 1975

Il liquidatore: Giovanni Gianola

Bank of America NT & SA, Filiale Zürich

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		34 350 109.41	13 863 702.87	
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		24 284 700.41		
1.2.1 – davon Hauptbank, Filialen und Tochterbanken	20 529 197.17			
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		181 310 266.44	150 335 863.09	
1.3.1 – davon Hauptbank, Filialen und Tochterbanken	22 253 200.—			
1.3.2 – davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	108 377 822.06			
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		13 883 795.76		
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—,—			
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 920 632.02		
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 124 836.91		
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—,—			
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		66 340.—	33 098 672.47	
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		52 050 365.97	67 785 373.80	
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—,—			
1.9 Wertschriften		1 625 000.—		
1.10 Sonstige Aktiven		38 198 123.62		
		<u>353 814 170.54</u>	<u>353 814 170.54</u>	
Zusammenfassung Hauptbank, Filialen und Tochterbanken (1.2.1 und 1.3.1)		Fr.	Fr.	
Total Aktiven		42 782 397.17	Total Passiven	73 563 437.67

Bank Leumi Le-Israel (Schweiz), Zürich

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 940 609.76	44 944 272.18	
Bankendebitoren auf Sicht		57 223 394.78	64 349 357.—	
Bankendebitoren auf Zeit		60 841 343.—		
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	17 372 000.—			
Wechsel		12 121 521.73	27 149 894.27	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 152 430.—	2 529 500.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		28 444 433.78		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 155 186.—	33 438 013.41	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		11 149 188.05	11 914 243.13	
Wertschriften		17 969 793.55	15 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen		265 545.—	7 982 000.—	
Sonstige Aktiven		5 147 480.—	4 810 000.—	
Bilanzsumme		<u>212 410 925.65</u>	<u>212 410 925.65</u>	
			Bankkreditoren auf Sicht	44 944 272.18
			Bankkreditoren auf Zeit	64 349 357.—
			– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	33 416 000.—
			Kreditoren auf Sicht	27 149 894.27
			Kreditoren auf Zeit	2 529 500.—
			– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	884 500.—
			Depositenkonten	33 438 013.41
			Sonstige Passiven	11 914 243.13
			Aktienkapital	15 000 000.—
			Gesetzliche Reserve	7 982 000.—
			Allgemeine Reserve	4 810 000.—
			Gewinn- und Verlustrechnung	293 645.66
			Bilanzsumme	<u>212 410 925.65</u>

Rüegg Bank AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 348 593.72	1 557 150.18	
Bankendebitoren auf Sicht		8 842 940.13	10 413 958.50	
Bankendebitoren auf Zeit		2 780 000.—		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 280 000.—			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		815 497.03	27 275 666.09	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		27 002 921.20	8 113 729.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 178 910.95			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		14 305 946.—	1 074 671.29	
– davon mit hypothekarischer Deckung	11 000 000.—			
Wertschriften		8 166 418.05	3 494 733.07	
Dauernde Beteiligungen		830 763.—	2 644 062.44	
Sonstige Aktiven		752 281.90	5 000 000.—	
		<u>70 845 361.03</u>	<u>70 845 361.03</u>	
			Bankkreditoren auf Sicht	1 557 150.18
			Bankkreditoren auf Zeit	10 413 958.50
			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 413 958.50
			Kreditoren auf Sicht	27 275 666.09
			Kreditoren auf Zeit	8 113 729.—
			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 386 679.—
			Depositenkonten	1 074 671.29
			Einlagehefte	3 494 733.07
			Sonstige Passiven	2 644 062.44
			Aktienkapital	5 000 000.—
			Gesetzliche Reserve	1 050 000.—
			Andere Reservieren	10 000 000.—
			Saldo-Vortrag auf neue Rechnung	221 390.46
			Bilanzsumme	<u>70 845 361.03</u>

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 142 504 758.28	5 275 034 869.18	
Bankendebitoren auf Sicht		4 853 892 788.32	12 999 496 051.82	
Bankendebitoren auf Zeit		16 209 948 291.42		
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 575 360 345.99			
Total Banken	21 063 841 079.74			
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 462 895 387.55	5 612 700 960.14	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	640 884 384.60			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 553 271 406.17	7 850 554 034.53	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 585 532 631.17		
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 456 239 676.66			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 779 845 095.93	3 492 535 326.83	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 339 921 409.—	1 997 065 327.40	
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 566 698 470.91			
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		648 230 801.41	3 004 472 000.—	
Hypothekendarlehen		880 026 464.41	560 000 000.—	
Total Ausleihungen an Kunden	15 786 827 808.09			
Wertschriften		1 615 334 695.90	64 544 534.93	
Dauernde Beteiligungen		669 117 583.75	1 940 613 113.02	
Bankgebäude		473 000 000.—	1 123 350 000.—	
Andere Liegenschaften		229 700 000.—	23 350 000.—	
Sonstige Aktiven		642 072 707.26	222 191 000.—	
		<u>45 085 294 020.57</u>	<u>45 085 294 020.57</u>	
			Bankkreditoren auf Sicht	5 275 034 869.18
			Bankkreditoren auf Zeit	12 999 496 051.82
			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 344 054 547.64
			Total Banken	18 274 530 921.—
			Kreditoren auf Sicht	5 612 700 960.14
			Kreditoren auf Zeit	7 850 554 034.53
			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 346 855 736.54
			Sparhefte	3 492 535 326.83
			Einlagehefte	1 997 065 327.40
			Kassenobligationen	3 004 472 000.—
			Obligationen-Anleihen	560 000 000.—
			Total Kundengelder	22 517 327 648.90
			Akzepten und Eigenwechsel	64 544 534.93
			Sonstige Passiven	1 940 613 113.02
			Aktienkapital	1 123 350 000.—
			Partizipationsschneinkapital	23 350 000.—
			Reservefonds	222 191 000.—
			Spezial-Reserve	911 830 800.—
			Gewinnvortrag	7 556 002.72
			Total Eigene Gelder	<u>2 288 277 802.72</u>
				<u>45 085 294 020.57</u>
				Fr.
			Kautionen	1 414 264 031.95
			Bestätigte Akkreditive	729 694 534.81

Schweizerische Volksbank, Bern

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1975		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		517 429 372.54	Bankenkreditoren auf Sicht		250 185 281.53
Bankendebitoren auf Sicht		333 881 069.97	Bankenkreditoren auf Zeit		724 759 109.22
Bankendebitoren auf Zeit		1 042 836 330.62	- davon bis 90 Tage fest	171 732 392.40	
- davon bis 90 Tage fest	447 500 897.54		Kreditoren auf Sicht		1 329 349 591.17
Wechsel und Geldmarktpapiere		316 331 315.93	Kreditoren auf Zeit		837 262 961.82
- davon Reskriptionen	90 000 000.—		- davon bis 90 Tage fest	265 121 022.40	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 065 175 845.46	Spareinlagen		2 748 228 151.51
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 090 931 183.93	Depositen- und Einlagehefte		1 722 549 755.26
- davon gegen hypothekarische Deckung	1 395 058 754.39		Kassenobligationen		1 196 202 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		273 612 839.18	Obligationen-Anleihe 1970		60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		713 308 034.69	Obligationen-Anleihe 1973		70 000 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung	470 032 911.42		Obligationen-Anleihe 1974		25 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		199 647 708.42	Obligationen-Anleihe 1975		30 000 000.—
Hypothekaranlagen		2 723 575 921.05	Pfandbriefdarlehen		54 000 000.—
Wertschriften		295 352 193.30	Akzente und Eigenwechsel		43 174.10
Beteiligungen		47 569 779.75	Sonstige Passiven		348 710 303.64
Bankgebäude		111 417 468.30	Eigene Gelder:		
Andere Liegenschaften		109 878 899.95	Genossenschaftskapital		225 000 000.—
Sonstige Aktiven		126 004 032.16	Reservfonds		339 000 000.—
		9 966 951 995.25	Saldo auf neue Rechnung		6 661 167.—
					9 966 951 995.25
	Fr.			Fr.	
Kautionsdebitoren	582 293 602.86		Kautionen	582 293 602.86	

Bank und Finanz-Institut AG, Bern

Bilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1975		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 888 477.63	Bankenkreditoren auf Sicht		7 060 331.40
Bankendebitoren auf Sicht		19 644 899.96	Bankenkreditoren auf Zeit		14 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		5 726 907.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 000 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 382 357.—		Kreditoren auf Sicht		50 747 421.98
Wechsel und Geldmarktpapiere		5 145 073.56	Kreditoren auf Zeit		18 632 942.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		13 767 748.55	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 957 760.40	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		67 903 347.03	Spareinlagen		6 702 209.68
- davon gegen hypothekarische Deckung	26 434 705.40		Depositenrechnungen und Einlagehefte		16 069 869.42
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		113 850.35	Kassenobligationen		15 984 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		14 775 773.93	Sonstige Passiven		7 837 189.41
- davon gegen hypothekarische Deckung	1 476 513.20		Eigene Mittel:		
Hypothekaranlagen		352 100.—	Aktienkapital		10 000 000.—
Wertschriften		8 721 843.71	Gesetzliche Reserve		5 350 000.—
Dauernde Beteiligungen p.m.		3.—	Spezialreserve		7 000 000.—
Bankgebäude		5 000 000.—	Gewinnsaldovortrag		256 835.54
Sonstige Aktiven		1 601 275.36			
		159 641 300.08			159 641 300.08

Anlagebank Zug AG, Zug

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1975

Aktiven		Halbjahresbilanz per 30. Juni 1975		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 914 371.19	Bankenkreditoren:		
Bankendebitoren:			auf Sicht	144.—	
auf Sicht	2 469 951.17		auf Zeit	1 100 000.—	1 100 144.—
auf Zeit	3 000 000.—	5 469 951.17	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	600 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 000 000.—		Kreditoren:		
Wechsel		1 715 179.77	auf Sicht	11 431 277.92	18 499 939.62
Kontokorrent-Debitoren:			auf Zeit	7 068 661.70	
ohne Deckung	1 976 733.55		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 652 741.70	
mit hypothekarischer Deckung	12 640 353.—		Spareinlagen		16 047 698.10
mit anderer Deckung	7 887 228.55	22 504 315.10	Depositen		9 940 573.96
Feste Vorschüsse und Darlehen:			Kassenobligationen		8 236 500.—
ohne Deckung	1 110 965.20		Hypotheken auf eigene Liegenschaften		1 200 000.—
mit hypothekarischer Deckung	4 315 993.45		Sonstige Passiven		2 412 312.79
mit anderer Deckung	1 888 215.25	7 315 173.90	Aktienkapital		4 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 056 351.90	Reserven		1 050 000.—
Hypothekaranlagen		5 309 470.—	Spezial-Reserven		1 040 000.—
Wertschriften		5 293 049.55	Gewinnvortrag		11 049.61
Liegenschaften		7 463 050.25			
Sonstige Aktiven		497 305.25			
		63 538 218.08			63 538 218.08

CIAL, Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Niederlassungen Basel und Lausanne

Aktiven

Zwischenbilanz per 30. Juni 1975

Passiven

		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 097 784.13	2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		9 768 478.48
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		8 892 807.42	2.1.1	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 109 660.45	
1.2.1	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	178 308.44		2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		16 776 200.—
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		68 401 697.51	2.2.1	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 776 200.—	
1.3.1	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken			2.3	Kreditoren auf Sicht		43 567 466.64
		337 500.—		2.3.1	- Anteil der Tochtergesellschaften	1 050 447.—	
1.3.2	- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	56 278 400.—		2.4	Kreditoren auf Zeit		60 984 028.82
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		4 128 270.47	2.4.1	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 709 028.82	
1.4.1	- davon Reskriptionen und Schatzscheine	100 000.—		2.5	Depositen- und Einlagehefte		19 224 728.15
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		23 716 502.57	2.6	Kassenobligationen und Kassenscheine		4 259 000.—
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		27 422 113.38	2.7	Sonstige Passiven		16 210 832.41
1.6.1	- davon mit hypothekarischer Deckung	2 472 111.75		2.8	Dotationskapital		12 000 000.—
1.7	Feste Vorschlüsse und Darlehen ohne Deckung		13 224 887.54	2.9	Andere Reserven		7 535 000.—
1.8	Feste Vorschlüsse und Darlehen mit Deckung		5 302 343.92				
1.8.1	- davon mit hypothekarischer Deckung	1 862 864.60					
1.9	Hypothekaranlagen		5 321 473.72				
1.10	Wertschriften		13 047 810.90				
1.11	Dauernde Beteiligungen		200 003.—				
1.11.1	- Anteil Tochtergesellschaften	200 000.—					
1.12	Sonstige Aktiven		2 570 039.94				
1.12.1	- Anteil Zweigniederlassungen	128 321.44					
	Bilanzsumme		190 325 734.50		Bilanzsumme		190 325 734.50
	Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 1.2, 1.3 und 1.12)		Fr.		Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur Positionen 2.1 und 2.3)		Fr.
	Total Aktiven		844 129.88		Total Passiven		2 160 107.45

Banque Privée SA, Genève

Actif

Bilan intermédiaire au 30 juin 1975

Passif

		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		32 300 325.04		Engagements en banque à vue		22 865 770.60
	Avoirs en banque à vue		31 996 007.29		Engagements en banque à terme		70 345 327.95
	Avoirs en banque à terme		235 058 520.98		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	56 376 931.82	
	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	206 760 456.91			Créanciers à vue		108 392 949.49
	Effets de change et papiers monétaires		4 695 359.61		Créanciers à terme		124 397 988.48
	- dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	113 772 528.46	
	Comptes courants débiteurs en blanc		6 150 893.—		Livrets et comptes de dépôts		3 079 508.26
	Comptes courants débiteurs gagés		36 816 834.01		Obligations et bons de caisse		3 896 000.—
	- dont garantis par hypothèques	18 530.58			Autres passifs		18 243 273.65
	Avances et prêts à terme fixe gagés		16 566 961.17		Capital		30 000 000.—
	Titres		8 623 242.51		Réserve légale		6 000 000.—
	Participations permanentes		12 291 548.23		Autres réserves		16 400 000.—
	Immeuble à l'usage de la banque		5 523 176.87		Report à nouveau		128 648.58
	Autres immeubles		2 216 750.—				
	Autres actifs		11 509 848.30				
			403 749 467.01				403 749 467.01

Overland Trust Banca, Lugano

Attivo

Bilancio al 30 giugno 1975

Passivo

		Fr.	Fr.			Fr.	Fr.
	Cassa, avari in conto giro e conto chèques postali		1 348 729.94		Debiti a vista presso banche		474 177.43
	Crediti a vista presso banche		5 267 326.38		Debiti a termine presso banche		—
	Crediti a termine presso banche		20 678 706.55		- dei quali fino a scadenza di 90 giorni		—
	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	20 678 706.55			Conti creditori a vista		27 148 003.76
	Effetti cambiari e carta monetata		181 101.60		Conti creditori a termine		6 034 331.55
	- dei quali rescrizioni e buoni del tesoro				- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	3 327 434.70	
	Conti correnti debitori senza copertura		769 176.29		Libretti di deposito		9 459 210.70
	Conti correnti debitori con copertura		13 438 363.82		Obbligazioni e buoni di cassa		4 299 000.—
	- dei quali con garanzia ipotecaria	1 116 443.45			Altre poste del passivo		2 341 194.40
	Anticipazioni e prestiti fissi, senza copertura		652 756.80		Capitale azioni		2 500 000.—
	Anticipazioni e prestiti fissi, con copertura		9 073 183.11		Riserve legali		900 000.—
	- dei quali con garanzia ipotecaria	7 422 905.—			Altre riserve		4 500 000.—
	Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		747 141.45		Ripporto dell'utile		164 880.68
	Titoli		4 623 665.97				
	Partecipazioni permanenti		—				
	Altre poste dell'attivo		1 040 646.61				
			57 820 798.52				57 820 798.52

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1975

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion zeichnet sich der schweizerische Aussenhandel im ersten Halbjahr 1975 durch eine rückläufige Entwicklung aus. Im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode hat sich die Einfuhr um 4144,1 Mio oder 18,9% auf 17 782,3 Mio Fr. und die Ausfuhr um 1237,6 Mio oder 7,1% auf 16 315,6 Mio Fr. vermindert (1. Semester 1974: +24,4 bzw. +23,3%). Nach Abzug der Teuerung von 0,1 und 5,9% (21,5 bzw. 12,4%) ergibt sich real eine Abnahme der Importe um 18,5% und der Exporte um 12,2% (+2,4 bzw. +9,7%). Das Handelsbilanzdefizit ist um 2906,5 Mio oder zwei Drittel auf 1466,7 Mio Fr. gesunken. Die Austauschrelation (Ausfuhrwert in Prozenten des Einfuhrwerts) hat sich innert Jahresfrist von 80,1% auf 91,8% verbessert.

Entwicklung der Handelsbilanz

1. Halb-jahr	Einfuhr		Ausfuhr		Passiv-saldo	Ausfuhr-wert in % des Einfuhrwerts
	in 1000 Tonnen	Mio. Fr.	in 1000 Tonnen	Mio. Fr.		
1971	15 260	14 710,6	1 393	11 399,3	3 311,3	77,5
1972	16 289	15 888,1	1 574	12 563,9	3 324,2	79,1
1973	17 851	17 630,0	1 692	14 239,7	3 390,3	80,8
1974	17 394	21 926,4	2 082	17 553,2	4 373,2	80,1
1975	13 975	17 782,3	1 761	16 315,6	1 466,7	91,8

Einfuhr

Die Einfuhr von Energieträgern hat gegenüber der Vergleichsperiode 1974 um 572,4 Mio Fr. oder 26,8% abgenommen; real ist sie jedoch nur um 16,7% zurückgegangen, da gleichzeitig die Preise um 12,1% gesunken sind. Die Importe von Rohstoffen und Halbfabrikaten haben sich um 2299,3 Mio oder 23,6% vermindert, wobei die reale Einbusse 21,9% beträgt. Die Eindeckungen mit Investitions- und Konsumgütern verzeichnen einen Rückgang um 15,7 und 11,0% (-554,2 bzw. 718,2 Mio Fr.); unter Berücksichtigung der Teuerung von 4,4 und 2,9% beläuft sich die reale Abnahme auf 19,3 bzw. 13,5%.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t		Werte in Mio Fr.	
	1. Halbjahr 1974	2. Halbjahr 1975	1. Halbjahr 1974	2. Halbjahr 1975
Rohstoffe, Halbfabrikate	9 240	6 774	9 736,0	7 436,7
Energieträger	6 916	6 134	2 133,5	1 561,1
Investitionsgüter	200	147	3 520,0	2 965,8
Konsumgüter	1 038	920	6 536,9	5 818,7
Total	17 394	13 975	21 926,4	17 782,3

Einfuhrwerte

Land- und forstwirtschaftliche Produkte	1. Halbjahr 1974		2. Halbjahr 1975	
	in Mio Fr.	1974	1975	1975
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	3 168,0	2 934,9	2 630,8	
davon:				
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	579,4	474,5	484,4	
Lebensmittel	1 784,8	1 763,1	1 593,4	
Rohstoffe	110,8	134,1	90,3	
Getränke	281,4	238,2	213,1	
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	322,4	243,3	160,5	
Energieträger	2 133,5	2 063,2	1 561,1	
davon:				
Erdöl und Destillate	2 050,5	1 977,6	1 475,7	
Textilien und Bekleidung	2 281,9	2 107,8	1 822,1	
davon:				
Spinnstoffe	292,3	213,1	183,6	
Garne	181,0	139,1	108,0	
Gewebe	312,8	264,6	228,9	
Bekleidung und Wäsche	889,6	950,7	805,1	
Schuhe	202,7	200,9	188,7	
Papier und Papierwaren	713,1	808,7	665,5	
davon:				
Ausgangsstoffe	114,9	147,0	143,2	
Papier und Karton	305,2	357,2	229,6	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	194,1	202,9	194,9	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	798,5	680,5	558,0	
davon:				
Häute, Felle, Leder	165,0	138,9	128,4	
Kautschuk	232,4	218,2	184,6	
Kunststoffwaren	401,1	323,4	245,1	
Chemikalien und verwandte Produkte	2 515,9	2 497,2	2 063,2	
davon:				
Grundstoffe und Verbindungen	1 610,5	1 629,6	1 287,0	
Pharmazeutika	237,4	219,2	211,7	
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	438,3	462,4	347,2	
Metalle und Metallwaren	2 706,0	2 736,4	1 991,8	
davon:				
Eisen und Stahl	1 203,9	1 201,1	847,8	
Nichteisenmetalle	586,5	603,4	409,9	
Metallwaren	915,6	931,8	734,1	
Maschinen	3 312,3	3 280,6	2 645,2	
davon:				
Nichtelektrische Maschinen	1 834,4	1 746,7	1 431,9	
Elektrische Maschinen und Apparate	1 477,9	1 533,9	1 213,3	
Fahrzeuge	1 674,6	1 338,1	1 570,9	
davon:				
Personenautomobile	869,4	742,1	831,6	
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	332,2	269,1	233,3	
Luftfahrzeuge	222,5	123,3	290,8	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	1 415,7	1 304,7	1 272,0	
davon:				
Optische Geräte	183,4	186,7	170,5	
Feinmechanische Geräte	170,8	172,5	149,9	
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	656,9	515,2	631,4	
Bijouterie und Edelmetallwaren	221,2	243,5	174,4	
Verschiedene übrige Waren	768,8	788,5	654,6	
davon:				
Möbel und Kleintischlerwaren	327,1	298,3	274,0	

Den Absolutzahlen nach haben sich vor allem die Zufuhren von Erdöl und Destillaten (-574,8 Mio Fr.), nichtelektrischen Maschinen (-402,5 Mio), Eisen und Stahl (-356,1 Mio), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (-323,5 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (-264,6 Mio), Lebensmitteln (-191,4 Mio), Metallwaren (-181,5 Mio), Buntmetallen (-176,6 Mio), forstwirtschaftlichen Produkten (-161,9 Mio), Kunststoffwaren (-156,0 Mio), Spinnstoffen (-108,7 Mio), Cars und Lastwagen (-98,9 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (-95,0 Mio), Baustoffen, Keramik und Glas (-91,1 Mio), Bekleidung und Wäsche (-84,5 Mio), Geweben (-83,9 Mio), Papier und Karton (-75,6 Mio), Garnen (-73,0 Mio) und Getränken (-68,3 Mio) zurückgebildet. Gestiegen sind dagegen die Käufe von Luftfahrzeugen (+68,3 Mio) sowie Ausgangsstoffen für Papier (+28,3 Mio Fr.).

Ausfuhr

Die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten hat sich innert Jahresfrist um 1319,3 Mio Fr. oder 17,1% vermindert, während der Versand von Konsumgütern um 414,4 Mio oder 9,5% gesunken ist; nach Abzug der Teuerung von 1,8 bzw. 8,0% ergibt sich ein realer Rückgang um 1,6 und 16,2%. Die Steigerung der Investitionsgüterexporte um 503,8 Mio Fr. oder 9,2% ist ausschliesslich auf Preiserhöhungen (+9,9%) zurückzuführen.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 t		Werte in Mio Fr.	
	1. Halbjahr 1974	2. Halbjahr 1975	1. Halbjahr 1974	2. Halbjahr 1975
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 468	1 241	7 696,7	6 377,4
Energieträger	222	156	44,4	36,8
Investitionsgüter	183	187	5 455,3	5 595,1
Konsumgüter	210	178	4 356,8	3 942,4
Total	2 082	1 761	17 553,2	16 315,6

Die Metallindustrie hat ihre Auslandverkäufe um 97,6 Mio oder 1,1% auf 8930,0 Mio Fr. vergrössert. Ueber dem Vorjahreswert liegen die Sendungen von elektrischen Maschinen und Apparaten (+191,2 Mio Fr. oder 13,2%), nichtelektrischen Maschinen (+178,3 Mio oder 4,9%) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+36,7 Mio oder 7,0%), wogegen der Absatz von Uhren (-316,8 Mio oder 18,0%) und Aluminium (-16,8 Mio oder 9,5%) eine Einbusse erlitten hat. Die Exportabnahme der chemischen Industrie um 538,5 Mio oder 12,9% auf 3626,9 Mio Fr. rührt in erster Linie von den Farbstoffen her (-382,1 Mio oder 40,2%); vermindert haben sich aber auch die Lieferungen von gewerblichen Chemikalien (-90,7 Mio oder 4,0%) und Pharmazeutika (-61,9 Mio oder 6,7%). Die Ausfuhr von Textilien und Bekleidung (insgesamt 1244,4 Mio) hat um 249,3 Mio oder 16,7% abgenommen, wovon namentlich der Versand von Chemiefasergarnen (-68,7 Mio oder 22,6%), Baumwoll- (-38,4 Mio oder 21,1%) und Chemiefasergeweben (-37,9 Mio oder 21,3%), Chemiefasern (-27,1 Mio oder 44,3%) und Stickereien (-18,0 Mio oder 20,0%) betroffen ist. Die Verkäufe von Nahrungs- und Genussmitteln sind um 81,2 Mio oder 13,2% auf 534,2 Mio Fr. gesunken, wobei vor allem Tabakfabrikate (-18,0 Mio oder 15,2%), Käse (-13,0 Mio oder 6,7%) sowie Suppen und Bouillon (-7,7 Mio Fr. oder 16,3%) geringere Umsätze aufweisen.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte	
	1. Halbjahr 1974	2. Halbjahr 1975
Metallindustrie	8 832,4	9 567,5
davon:		
Nichtelektrische Maschinen	3 630,6	3 988,0
Elektrische Maschinen und Apparate	1 443,5	1 590,7
Optische und feinmechanische Geräte	522,2	565,6
Uhren	1 758,7	1 943,8
Aluminium	177,0	186,8
Chemische Industrie	4 165,4	3 723,7
davon:		
Farbstoffe usw.	949,9	738,8
Pharmazeutika	929,0	882,6
Kosmetika und Parfümerien	38,0	33,4
Chemikalien, andere	2 248,6	2 068,9
Textilien und Bekleidung	1 493,7	1 424,0
davon:		
Chemiefasern	61,2	41,0
Garne aus Chemiefasern	304,1	256,3
Gewebe aus Chemiefasern	177,8	155,9
Gewebe aus Seide	12,4	9,4
Wollgarne	23,5	21,4
Wollgewebe	27,5	23,4
Baumwollgarne	68,7	70,7
Baumwollgewebe	182,1	164,7
Stickereien	90,0	95,9
Textile Bodenbeläge	28,8	25,4
Wirk- und Strickwaren	124,9	145,1
Bekleidungs- und Konfektionswaren	128,4	154,1
Schuhe	57,8	61,6
Nahrungs- und Genussmittel	615,4	658,5
davon:		
Käse	194,6	206,7
Milchkonserven, Kindermehl	17,6	17,0
Schokolade	40,0	62,9
Suppen, Bouillon	47,3	46,5
Tabakfabrikate	118,5	119,1
Bücher, Zeitungen	128,5	147,7

Geografische Verteilung

Gegenüber der Vergleichsperiode 1974 hat sich die Einfuhr aus der EWG um 2949,1 Mio Fr. oder 20,2%, aus der EFTA um 419,7 Mio oder 21,0%, aus den übrigen europäischen Staaten um 159,6 Mio oder 16,9% und aus Uebersee um 615,7 Mio Fr. oder 13,9% vermindert. Der Importrückgang aus der EWG betrifft insbesondere die Sendungen aus der Bundesrepublik Deutschland (-1504,8 Mio Fr.), Frankreich (-578,0 Mio), Italien (-291,5 Mio), den Niederlanden (-196,4 Mio), Grossbritannien (-196,1 Mio) und Belgien-Luxemburg (-129,4 Mio). Im Bereich der EFTA ist vor allem auf die geringeren Bezüge aus Oesterreich (-273,5 Mio), Schweden (-83,3 Mio), Finnland (-31,1 Mio) und Island (-21,4 Mio) hinzuweisen. Von den übrigen europäischen Staaten haben namentlich Spanien (-37,8 Mio), Polen (-13,6 Mio) und Jugoslawien (-13,4 Mio) weniger Waren nach der Schweiz geliefert. Im Handel mit Uebersee verzeichnen die Zufuhren aus den USA (-60,0 Mio), Kanada (-50,2 Mio), Nigeria (-33,5 Mio), Japan (-23,7 Mio) und den Arabischen Emiraten (-12,0 Mio Fr.) beachtliche Abnahmen. Im Vergleich zum ersten Halbjahr 1974 ist die Ausfuhr nach der EWG (-924,0 Mio Fr. oder 11,3%), der EFTA (-149,9 Mio oder 6,7%) und Uebersee (-248,4 Mio oder 4,7%) gesunken, wogegen sich die Verkäufe nach den übrigen europäischen Staaten erhöht haben (+84,7 Mio oder 4,5%). Die Absatzeinbußen nach der EWG ist hauptsächlich auf die um drei Zehntel bzw. einen Fünftel verminderten Exporte nach Italien (-470,7 Mio) und Grossbritannien (-266,2 Mio) zurückzuführen. Deutlich abgenommen hat auch der Versand nach Frankreich (-111,8 Mio),

Die Lieferungen nach den EFTA-Staaten Oesterreich (-123,7 Mio) und Portugal (-103,9 Mio) sind zurückgegangen, während jene nach Schweden (+43,6 Mio) und Norwegen (+27,1 Mio) merklich gestiegen sind. Bei den übrigen europäischen Ländern stehen vermehrte Sendungen nach Jugoslawien (+38,1 Mio), der Sowjetunion (+27,1 Mio) und Polen (+23,5 Mio) geringere Verkäufe nach Spanien (-44,5 Mio) gegenüber. Namhaft unter dem Vorjahreswert liegt die Ausfuhr nach den USA (-249,9 Mio), Japan (-189,8 Mio), Hongkong (-116,2 Mio) und den Arabischen Emiraten (-26,7 Mio). Demgegenüber haben sich die Exporte nach dem Iran (+115,7 Mio), Nigeria (+92,1 Mio) und Südafrika (+24,8 Mio Fr.) ausgeweitet.

Der Warenaustausch mit der EWG schliesst in der Berichtsperiode mit einem Handelsbilanzdefizit von 4396,2 Mio Fr., was 202,1 Mio oder 31,5% weniger sind als im ersten Halbjahr 1974. Gesunken ist das Passivum im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland (-1460,7 Mio), Frankreich (-466,2 Mio), den Niederlanden (-200,4 Mio) und Belgien-Luxemburg (-98,2 Mio), während sich der Aktivsaldo mit Dänemark erhöht hat (+51,6 Mio). Der Fehlbetrag mit Italien verzeichnet dagegen eine Zunahme (+179,2 Mio), und der Güterverkehr mit Grossbritannien und Irland ist defizitär geworden. Der Ausfuhrüberschuss im Handel mit der EFTA ist innert Jahresfrist von 228,0 auf 497,8 Mio Fr. gestiegen. Vergrössert hat sich das Aktivum mit Oesterreich (+149,8 Mio), Finnland und Norwegen, wogegen jenes mit Portugal abgenommen hat (-99,0 Mio). Gleichzeitig ist der im ersten Semester 1974 passive Handel mit Schweden aktiv geworden, und das Bilanzdefizit mit Island ist namhaft zurückgegangen. Aus dem Warenaustausch mit Uebersee resultiert ein um 367,3 Mio oder 41,5% erhöhter Aktivsaldo von 1252,7 Mio Fr. Der Exportüberschuss mit dem Iran (+108,9 Mio) und Kanada hat sich vergrössert, und der Handel mit Nigeria verzeichnet - im Gegensatz zu 1974 - ein Aktivum. Demgegenüber ist der Aktivsaldo mit Hongkong gesunken (-114,6 Mio) und das Defizit mit den USA gestiegen (+189,9 Mio). Der in der Vorjahresperiode noch stark aktive Güterverkehr mit Japan registriert jetzt ein Passivum.

Wichtige Handelspartner

Einfuhr	Halbjahr		Halbjahr	
	I. 1974	II. 1974	I. 1975	II. 1975
	in Mio Fr.			
BR Deutschland	6 371,5	6 107,2	4 866,7	29,1
Frankreich	3 035,1	2 851,0	2 457,1	13,8
Italien	1 989,1	1 940,7	1 697,6	9,1
Niederlande	901,0	859,1	704,6	4,1
Belgien-Luxemburg	721,3	738,2	591,9	3,3
Total	13 018,0	12 496,2	10 319,9	59,4
Grossbritannien	1 262,6	1 239,0	1 066,5	5,8
Dänemark	250,6	232,8	199,4	1,1
Total	1 513,2	1 471,8	1 265,8	6,9
Irland	35,0	38,7	33,3	0,2
EWG	14 566,1	14 006,8	11 617,0	66,4
Oesterreich	1 056,3	1 052,6	782,8	4,8
Norwegen	96,4	113,1	92,9	0,4
Schweden	581,3	608,9	498,0	2,7
Portugal	98,5	95,4	93,6	0,4
Finnland	133,4	143,5	100,3	0,6
Island	30,5	29,9	9,1	0,1
EFTA	1 996,4	2 043,4	1 576,7	9,1
Spanien	246,4	246,3	208,6	1,1
Polen	55,3	52,6	41,7	0,3
Sowjetunion	177,2	182,8	168,3	0,8
Jugoslawien	68,0	64,8	54,6	0,3
Europa	17 066,7	16 978,4	13 978,3	79,8
Nigeria	126,4	139,4	92,9	0,6
Südafrika	37,4	42,4	40,2	0,2
Israel	80,7	51,5	80,3	0,4
Arabische Emirate	255,5	311,0	243,5	1,2
Iran	59,1	41,3	65,9	0,3
Hongkong	133,8	127,4	132,2	0,6
Japan	489,2	537,9	465,5	2,2
Kanada	178,2	159,1	128,0	0,8
USA	1 477,9	1 328,4	1 417,9	6,7
Brasilien	94,0	84,9	99,8	0,4
Uebersee	4 419,7	4 024,5	3 804,0	20,2
Ausfuhr	Halbjahr		Halbjahr	
	I. 1974	II. 1974	I. 1975	II. 1975
	in Mio Fr.			
BR Deutschland	2 440,2	2 402,4	2 396,1	13,9
Frankreich	1 629,4	1 479,1	1 517,6	9,3
Italien	1 591,0	1 231,6	1 120,3	9,1
Niederlande	459,1	461,5	463,1	2,6
Belgien-Luxemburg	417,4	376,3	386,2	2,4
Total	6 537,1	5 950,9	5 883,3	37,2
Grossbritannien	1 317,2	1 221,5	1 051,0	7,5
Dänemark	255,0			

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Bodio TI: Pedretti Francesco 65-20031.
 Bolligen: Sollberger-Neumann Peter und Ursula 34-9460.
 Bonstetten: Eberhard Regula & Rohner Hansjürg 17-98639.
 Boppelsen: Baumann Kurt und Nelly 17-98626.
 Bosco Luganese: Lenzi Emilio 69-18268.
 Bottenwil: Gerber Fritz 50-30618.
 Bottmingen: Bässler-Stauffler Ch. u. M. 40-47096. — Cova-Meyer Lilly 40-47056. — Müller Simon Metzger 40-47124. — Siebenmann-Bruderer E. und M. 40-47081.
 Le Brassus: Piguet Florence 10-46935.
 Breganzona: Carrel Josette 69-18253. — Foletti Liliana 69-18273. — Wunderle Martin 69-18247.
 Breitenbach: Sozialdem. Bezirkspartei Thierstein 40-18815.
 Bremgarten AG: Burch-Ritter P. und L. 50-26998. — Ries-Kellermann Horst und Renate 50-30623. — Spicher-Burger Erwin und Priska 50-26996.
 Bremgarten h. Bern: Leuenberger Hans 34-9455. — Schneeberger Hansruedi und Rosalie 34-9500. — Schneider-Denkhaus Marianne Sekretärin 30-66794.
 Breigny-sur-Morrens: Treuthardt Jean-Jacques 10-46243.
 Brige: Kormann-Gugger Rudolf und Susanna 19-13928.
 Brion sopra Minusio: Borgia Eddy 65-14211.
 Brugg AG: Biland Anton 50-27007. — Rohr-Urech W. und E. 50-26997. — Schweiz. Schäferhund-Club Ortsgruppe Brugg Siegerprüfung 50-238.
 Brügg h. Biel: Schweiz. Bankverein Einkaufszentrum Brüggmoos 25-736. — Sociélé de Banque Suisse 25-736.

Brunenthal: Kunz-Friedrich M. und V. 34-9454.
 Brüttsellen: Schmid Rosa 84-26442.
 Buhendorf: Luginbühl Andreas Elektromonteur 40-47120. — Zbinden-Moroge K. und M. 40-10706.
 Buch am Irchel: Sommer Monika 84-26410.
 Buchberg: Röschli Robert u. Ruth 84-26397.
 Buchs AG: Born Bruno 50-30650. — Oswald-Luminati Fritz 50-30616. — Trunz Eveline 50-30641.
 Büllach: Fillicquier Rita 84-26417. — Lienert Paul F. 84-26383. — Männerheim Herthius Hansrudolf Lehmann 80-38037. — Ott Erna 84-26402.
 Bünzen: Leu Maria 50-30648.
 Buochs: Nyfeler-Tellenbach Walter u. Ursula 60-63344.
 Büren an der Aare: Rysler Christine 25-17146.
 Burgdorf: Rindlisbacher-Dürig Roger und Margrit 34-9475. — Senn Dora und Margrit 34-9494. — Uetz Peter 34-15014.
 Bürglen TG: Christl. dem. Volkspartei (CVP) 85-6181. — Iseli Brigitte Postangestellte. 85-9515.
 Bürglen UR: Hundesteuer 60-2243.
 Bussigny-près-Lausanne: Clot Olivier 10-46904.
 Cademario: Fontana Luigi 69-18274.
 Cadro: Merenda Mauro 69-13923.
 Caglio: Giovanni Elvezia 69-18252.
 Camorino: Anzola Franco 65-14210. — Cesalli-Valenti Giancarlo e Giovanna 65-14193. — Delzanno-Pedrana Enrico e Renata 65-14192. — Masera Martina 65-14222. — Valsecchi Romana 65-14218.
 Caslano: Laghi Luigi e Germana 69-13918.
 Castagnola: Ili Ida 69-18238. — Zucca Margherita 69-18251.
 Castasegna: Gianotti Guido 70-17840.
 Castione: Cortesi Livio 65-14217.
 Celerina/Schlarigna: Casutt Trudy 70-17813.
 Chamason: Coudray Guy-Robert 10-46924.
 Chardonne: Ducret-Rosset Louis 18-6190.
 Charrat: Magnin Jean-Jacques 19-22857.

La Chaux-de-Fonds: Amey Jean et Ida 23-5701. — del Prete Fermo et Irène 23-6279. — Gerber Edouard typographe retraité 23-6479. — Houriet Claude-Alain 23-7339. — Jeanneret Florian 23-9416. — Lardon Patrice journal inter-groupe jeunesse romande FTMH 23-4184. — Lopes Manuel 23-9415. — Morf Rose 23-4402. — Schallberger Numa commerçant 23-5783. — Service social du centre psycho-social 23-6481. — Spagna Giuseppe et Cosima 23-9148. — Unigros SA Central-Cash 23-295.
 Chavannes-près-Renens: Le Coultre Guy et Arlette 10-46910. — Montandon Roland et Hélène 10-46903. — Pagani Fausto et Marceline 10-46214.
 Chavornay: Pernet Rolande 10-46934.
 Cheseaux-sur-Lausanne: Bolomey Jean-Pierre 10-46901.
 Chlasso: Calanca Emilio e Valeria 69-13926.
 Chur: Allemann-Tinner Oswald und Alice 70-17829. — Argpau-Maisson Werner und Alice 70-17810. — Atelier 3 AG 70-10495. — Blum-Glatz Hans und Liselotte 70-17832. — Büchler Renate 70-17823. — Caluori Silvio 70-17833. — Caspani-Maranta Aldo und Rita 70-17814. — Conrad-Mehli Martin und Lydia 70-17821. — Familia-Leben Generalagentur S. Heis 70-10496. — Huder Annetta 70-17841. — Jörg-Membrini Daniel und Maria 70-17811. — Kämpfer René 70-17820. — Lippuner Silvia 70-17837. — Melcher Ulrica 70-17839. — Platz-Mattes M. und E. 70-17842. — Spescha Imhof Giuseppe und Rosy 70-17818. — Strimer Erna 70-17827. — Trachten-gruppe Rätia 70-4178. — Untersander Albert 70-17817. — Weber-Fürty Peter und Elsa 70-17836.
 Coldrerio: De Angeli Claudio e Angela 69-13929.
 Collombey: Avanthay Marius et Lucie 10-46221.
 Comano: Beneficio della Cappella di San Carlo 69-5100.
 Comignone: Invernizzi Teresina 65-14201.
 La Conversion: Dépierraz Marcel retraité CFF 10-46905. — Paley Henri 10-46209.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe Shell International
Finance N. V., Emmastad, Curaçao, mit Solidar-
bürgschaft von Shell Petroleum N. V., Den Haag,
und The Shell Petroleum Company Limited, London

7 3/4 % Anleihe 1975-90 von Fr. 80 000 000

Emissionspreis: 99 1/2 %

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

29. Juli bis 4. August 1975, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 7 3/4 % p.a.; Jahrescoupons per 15. August.
- Stückelung:** Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.— nom. zur Auslieferung.
- Rückzahlung:** Tilgung ab 1981 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1981 mit depressiven Prämien ab 102% gestattet.
- Anlehediens:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Steuern:** Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.
- Einschränkung:** Diese Obligationen dürfen in den Niederländischen Antillen während der Emissionsfrist weder direkt noch indirekt zur Zeichnung angeboten oder plaziert werden. Auch dürfen diese Titel keinen Personen (einschliesslich Gesellschaften), die in den Niederländischen Antillen Wohnsitz haben, zur Zeichnung offeriert werden.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 29. Juli 1975 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in den «Basler Nachrichten» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerische Kantonalbanken	

Baumann, Kölliker

AG für elektrotechnische Industrie

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 8. August 1975, 17 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Nüscherstrasse 32, 8001 Zürich.

Traktanden: Laut Statuten.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen ab 29. Juli im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Zutrittskarten zur Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 7. August 1975 im Büro der Gesellschaft abgegeben.

Zürich, den 7. Juli 1975

Der Verwaltungsrat

Ornapress AG, Schwerzenbach

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 18. August 1975, 14.30 Uhr, Kongresshaus, Beethovenstrasse 2, Eingang Seeseite, 1. Stock, Clubzimmer I und II, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Wahl des Tagespräsidenten, der Stimmzähler und des Protokollführers.
2. Unterrichtung über die Vermögenslage der Gesellschaft.
3. Kenntnisnahme vom Rücktritt der Kontrollstelle.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 5. bis 15. August 1975 am Sitz der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich (5. Stock), werktags von 8-12 und 13-17 Uhr ausgeben.

Gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten ist zur Vertretung der Aktionäre an der Generalversammlung eine schriftliche, auf den Namen lautende Vollmacht erforderlich.

Zürich, den 24. Juli 1975

Die Kontrollstelle:
Schweizerische Revisionsgesellschaft
Dr. E. Frey P. Küpfer

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces



Numeral S.A.
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Aufruf
Die Sparhefte Nm. 635 und 1595 der Amtersparniskasse Oberhasli, Meiringen, werden vermisst.
Die Gläubiger werden diese gemäss Artikel 90 OR entkräften lassen und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Sparhefte diese nicht innert 3 Monaten der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.
Meiringen, den 25. Juli 1975
Amtersparniskasse Oberhasli Meiringen



Inserate erschliessen den Markt
Per sofort äusserst günstig zu verkaufen:
1 NCR 500 Datenverarbeitungsanlage
inkl. Programme für Bankenbuchhaltung



A louer à Genève
bureau meublé moderne
près gare Cornavin.
250 ou 370 m².
Centrale tél. et télex. Loyer modéré, très rapidement.
Reprise à discuter.
P. Bruttin (022) 32 11 72

Zufolge Anschaffung eines Computers günstig abzugeben:
NCR-Buchungsautomat Modell 395
Zürcher Furnierwerk AG
8105 Regensdorf — Tel. 840 65 44
Finanzabteilung verlangen.

1 Nixdorf-Computer 820/20 Logatronic
inkl. Programme für Börsenrechnungen
Anfragen an Tel. 01/25 16 30, intern 31

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Infolge Verlegung des Betriebes vermieten wir nach Vereinbarung
Fabrikations- u. Lagerräume
Lage: Zürcher Unterland, zirka 5 km von Büllach
Gebäude: Werkstätt 600 m² mit Verwaltungsgebäude, zweigeschossig, 6 Büros, 2 Lagerhallen je 640 m², 6 Garagenboxen
Geeignet als Umschlagplatz, Abstellplatz für Transportunternehmer, grössere Reparaturwerkstatt oder Fabrikationsbetrieb.
Langfristiger Mietvertrag mit Kaufmöglichkeit.
Auskunft und Anfragen unter Chiffre OFA 4283 Zu, an Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich.

Zu verkaufen:
Wochenend-Ferien-Wohnhaus in walddreichem Erholungsgebiet des Schwarzenburgerlandes, 30 km von Bern, auf 1100 m gelegen, nahe von Schwimmbad und Skilift.
Auskunft unter Chiffre G 23279 an Publicitas, 3001 Bern.

Neuer Expressdienst nach
JEDDAH
Mediterranean Red Sea Ferry Line-Joint Service
bietet mit schnellen Ro-Ro-Schiffen alle 10 Tage Abfahrten ab Genua und Marseille nach Jeddah. Reisedauer 6-7 Tage. Günstige Frachten.
Auskünfte erteilt:
Airnauc AG
Hardstrasse 45, 4002 Basel, Tel. 061 / 42 66 44
Walchstrasse 19, 8035 Zürich, Tel. 01 / 60 05 55